

Ein halbes Jahrhundert deutsch-französische Freundschaft

Delegation aus Blaye aus Anlass des 50-jährigen Bestehens der Städtepartnerschaft zu Gast in Zülpich



Zur Erneuerung und Bekräftigung der Städtepartnerschaft pflanzten Bürgermeister Ulf Hürtgen (2.v.r.) und seine französische Amtskollegin Béatrice Sarraute (2.v.l.) gemeinsam mit den Vorsitzenden der beiden Partnerschaftsvereine, Pierre Renard (Zülpich) und Marie Noëlle Amaré (Blaye), im Seepark einen Blauglockenbaum als „Baum der Freundschaft“.

Es war ein Besuch, der längst lange Zeit nicht möglich war, der jedoch aufgrund der Corona-Pande-

mie längst überfällig war, der jedoch war.

Fortsetzung auf Seite 8

**Fertiggarage + Garagentor
Carport + Gerätehaus**
Große Ausstellungen - eigene Montage
Hier, jetzt, gut und günstig!

Tel. 02403 87480
info@graafen.de
www.graafen.de
Katalog Gratis!

graafen
seit 1905

Am Johannesbusch 3
53945 Blankenheim
+ Talstraße 60-68
52249 Eschweiler

**Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2023!
Ihr Fachhändler empfiehlt:**

Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“

Die Vorteile:

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!

Einbauteile vormontiert!

Viel Eigenleistung möglich!

Eifel-Pool - Zülpich

Bergstr. 20

www.Eifel-Pool.de
unter Telefon: 02252-4494



**Freude erwecken
mit frischen Betten...**



**Jetzt Betten-Reinigung
zum „Super-Sparpreis“**

Morgens gebracht – abends gemacht

Fachkundige Beratung



53894 Mechernich (Eifel)
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz
Kundendienst-Ruf: 02443-2424
www.betten-schmitz.de

**Praxis für
Sprachtherapie**

Andreas Pinke
Diplom-Sprachheilpädagoge
akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)
Heilpraktiker (Sprache)

Beratung · Diagnostik · Therapie

In den Erlen 8
53894 Mechernich-Kommern
Tel.: 0 2443 / 903 76 82

www.sprachpraxis-pinke.de

Privat und alle Kassen - Termine n.V.

**Spezialisiert.
Engagiert.
Erfahren.**

Dr. Judith Pelzer
Rechtsanwältin
Fachanwältin für
Familienrecht



**SPEZIALKANZLEI
FAMILIENRECHT**

KANZLEI SCHLEIDEN:
02445-85 00 00

info@kanzlei-pelzer.de
www.kanzlei-pelzer.de

Aus der Arbeit der Parteien CDU Blankenheim**Ausschussumbesetzungen bei der CDU**

Durch den Tod von Herbert Daniels wurden Nachbesetzungen erforderlich. Das Ratsmandat hat sein gebundener Vertreter David Dre-

müller (Lommersdorf) übernommen. Er übernimmt auch die Position des Ortsvorstehers in Lommersdorf. Zudem wird dieser Mit-

glied im Haupt- und Finanzausschuss, sowie stellvertretendes Mitglied im Schulzweckverband. Weiterhin vertritt er die Ge-

meinde in den Jagdgenossenschaften 14 (Lommersdorf-Freilingen) und 15 (Lommersdorf).

Michael Hermanns

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU Blankenheim

Aus der Arbeit der Parteien FDP Hellenthal**FDP-Hellenthal: Wildwuchs bei Windkraft verhindern**

Im Bau- und Planungsausschuss der Gemeinde Hellenthal am 5. September stand das Thema Windkraft auf der Tagesordnung. Es

wurde beschlossen, eine erneute Offenlage der vorhandenen Planungen vorzunehmen, um vorhandene Änderungen mit der Öffent-

lichkeit erörtern zu können. Peter Rauw: „Die Zeit drängt, notwendige Beschlüsse müssen bis zum 1. Feb. des kommenden Jah-

res wirksam sein, ansonsten besteht die Gefahr des Wildwuchses bei den Windkraftanlagen.

Peter Rauw

Ende: Aus der Arbeit der Parteien FDP Hellenthal

Uralte Montanregion Nordeifel**Bergbau im Südwesten Nordrhein-Westfalens**

Im Rahmen des LVR-Projekts Stadt I Land I Fluss bietet der Heimatverein Rescheid e. V. in Kooperation mit der NRW-Stiftung diese Veranstaltung an:

Termin: Sonntag, 24. September
Beginn: 10 Uhr, Ende: 17 Uhr

Treffpunkt: „Grubenhaus“ am Besucherbergwerk

Aufbereitung II Nr. 1

53940 Hellenthal

Kosten: 19,50 Euro (Kinder ab 12 bis 15 Jahre 9,50 Euro)

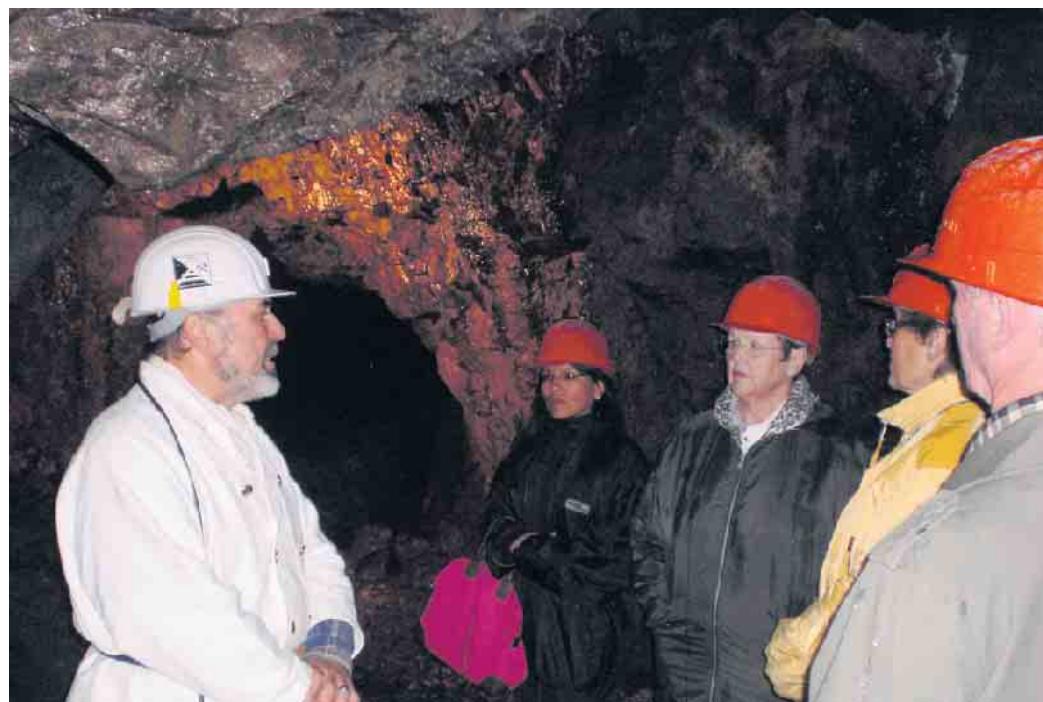
Anmeldung:

Tel.: 02448-911140 oder per

E-Mail:

Heimatverein.Rescheid@t-online.de

Infos zur Veranstaltung: informative, mittelschwere Wanderung auf den Spuren des Erzbergbaus über Tage rund um Dahlem, Wulfert und Rescheid. Bis weit ins 20.

**VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS**

Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,
aufgrund des bevorstehenden Feiertags
(Tag der Deutschen Einheit) ziehen
wir den Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (Kw 40)

Donnerstag, 28.09.2023 / 10 Uhr

**Spannende Führung durch die „Grube Wohlfahrt“**

Jahrhundert hinein war das Montanwesen der bedeutendste Broterbauer der Region.

Anschließend „Butterpause“ mit „Bergmannsschmaus“ und „Bergbier“.

Danach folgt eine Spezial-“Befahrung“ des Besucherbergwerks

„Grube Wohlfahrt“, wo der 400 Mio. Jahre alte fossile Meeresstrand sowie die historischen Graffiti der „Alten“ u. v. m. zu entdecken sind.

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

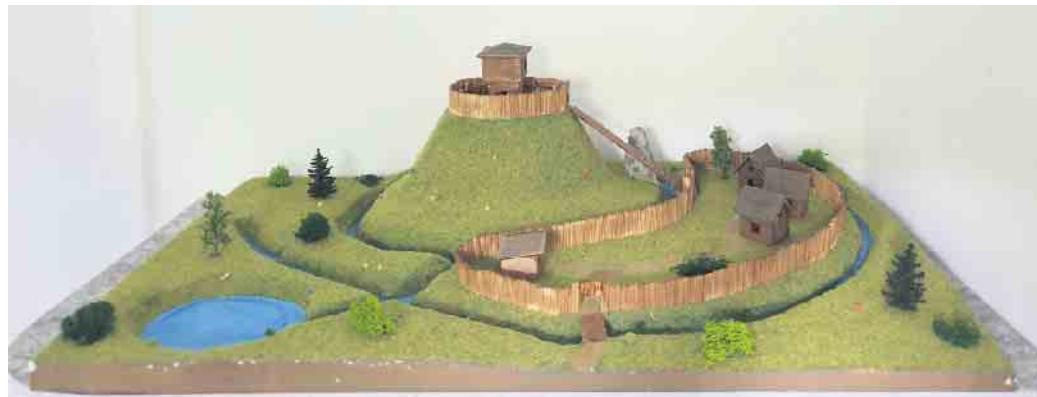
Forstwirtschaft von gestern bis morgen im Wald bei Giescheid

Im Rahmen des LVR-Projekts Stadt I Land I Fluss bietet der Landesbetrieb Wald und Holz NRW in Kooperation mit der Dorfgemeinschaft Giescheid e. V. diese Veranstaltung an:

Termin: Freitag, 22. September
Beginn: 14.30 Uhr, Ende: 17.30 Uhr
Treffpunkt: Dorfmitte Giescheid an der Bushaltestelle
53940 Hellenthal
Kostenfrei

Anmeldung: Tel.: 02486-801029
oder per E-Mail: isabell.klink@wald-und-holz.nrw.de

Infos zur Veranstaltung: Bei der geführten Wanderung durch den Wald bei Giescheid (5 Kilometer) wird die Rolle des Waldes in unserer Gesellschaft von der Vergangenheit über die Gegenwart bis in die Zukunft dargestellt. Als



Modell der Burgwüstung „Burghöhe“

Besonderheit bei dieser Wanderung wird die Dorfgemeinschaft Giescheid die mittelalterliche Burgwüstung am Burghöhe vorstellen. Giescheid liegt auf ca. 650

Meter Höhe. Die Wanderung führt in ein Bachtal auf ca. 470 Meter hinunter und dann wieder hinauf nach Giescheid.
Eine Anmeldung ist erforderlich.

Für Familien mit Kindern ab 10 Jahren geeignet.
Besondere Bedürfnisse (hinsichtlich der Barrierefreiheit) bei der Anmeldung angeben.

Spuren Jüd. Lebens in Hellenthal

Spaziergang/Filmvorführung

Judit. H bietet an:
Termin: Dienstag, 3. Oktober
Beginn: 13.30 Uhr
Film: 16.30 Uhr, im ev. Pfarrheim, Hellenthal

Treffpunkt: Parkplatz Bahnhofstraße 7, 53940 Hellenthal
4 Kilometer Spaziergang, kostenlos, Spenden sind willkommen.



Auf der Flucht

Große Auswahl an Trauringen!

Ankauf von Altgold
Oliver
Wetzel
info@juwelier-wetzel.de

Juwelier
Goldschmiedemeister
Goldschmiede Oliver Wetzel
Zum Markt 6 · 53894 Mechernich
Tel. 0 24 43 - 4 80 19
www.juwelier-wetzel.de



LAUFEN FÜR EXTRA-MÄUSE
WERDE JETZT AUSTRÄGER/*/IN
EIN INTERESSANTER NEBENJOB
FÜR JEDES ALTER!



Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns
eine WhatsApp Nachricht* +49 2241260380

*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.



„Hiding In High Grass“

Neue Ausstellung im Kulturbahnhof Nettersheim

Der Titel-Metapher von Mirjam Bakers Ausstellung liegt eine künstlerische Utopie zugrunde: Der Wunsch, förmlich zu verschwinden in einer Welt aus Farbe und Linie. Als Malerin und abstrakte Filmemacherin

erforscht Mirjam Baker intensiv die unendlichen Wirkungsmöglichkeiten der Farbe. Ihre Einzelausstellung im kubanischen Nettersheim ist daher eine Einladung zu einer Forschungsreihe in vielfältige Techniken und

Medien. An zentraler Stelle steht ihr aus hunderten von monochromen Pastellen gefertigter Film „Staub“.

(DaK)

Anders als sonst findet die Vernissage am 1. Oktober bereits

um 11 Uhr statt. Zur Einführung spricht Daniel Kothenschulte.

Dauer: 1. Oktober bis 5. November

Öffnungszeiten: Sa und So von 11 bis 18 Uhr

Veranstaltungen des Familienzentrums Nettersheim

Babysitterausbildung - Veranstaltung in Kooperation mit dem Deutschen Roten Kreuz im Kreis Euskirchen

Für Jugendliche ab 14 Jahren, Erwachsene und Senioren, die mehr Sicherheit im Umgang mit Kindern wünschen.

Das Lernprogramm reicht von der Entwicklungspsychologie und den sich daraus ergebenden Spielmöglichkeiten eines Kindes über die Säuglingspflege, den ersten Maßnahmen bei Krankheiten und Unfällen bis hin zum Verständlich machen von schwierigen Situationen beim Umgang mit Kindern in unterschiedlichen Altersphasen. Natürlich wird auch auf die Rechte und Pflichten eines Babysitters hingewiesen. Am Ende des Kurses erhält jeder Teilnehmer ein „Babysitter-Diplom“, auf Wunsch ist die Vermittlung als Babysitter durch die Rotkreuz-Familienbildung möglich.

Termin: Samstag, 23. September, 9 bis 16.30 Uhr

Kosten: 25 Euro

Ort: Familienzentrum Nettersheim, Schulstr. 6

Anmeldungen erforderlich über Tel. 02486/8573 oder familie@nettersheim.de

Familienausflug am Samstag

30. September, 9.30 bis ca. 13.30 Uhr

für Kinder von 4 bis 7 Jahren mit ihren Eltern/Großeltern/Tanten/Onkeln...

„Märchenhafte Wanderung“ mit dem Wilden Witzel und dem Prahllenden Rotzel

Was uns Wald und Wiesen so alles bieten! Geheimnisse sind dort zu entdecken und Schätze. Märchen und Geschichten warten auf dem Weg. Wir begeben uns auf eine Märchenwanderung durch den Wald entlang der Urft im Rundwanderweg Römerkanalwanderweg und Schmetterlingspfad vom VIA-Parkplatz oberhalb vom REWE aus.

Wir werden nicht mit leeren Händen heimkommen. Damit der Magen nicht leer bleibt, halten wir unterwegs ein Picknick. Stark sollen alle Kinderhelden sein, um den geheimen Schatz des Wilden Witzel zu finden.

Dauer ca. 4 Stunden (reine Wanderzeit 2 Stunden, ca. 7 Kilometer)

Mitbringen: Feste Schuhe und Regenschutz sollten sein, ein Lunchpaket für das Picknick, gute Laune und für die kleineren der Kinder (4/5-Jährige) dürfen die Eltern gerne einen Buggy oder einen Bollerwagen mitnehmen. Wir wandern in kleinen Etappen mit Erzähl- und Spielpausen.

Treffpunkt: Am VIA Parkplatz oberhalb vom REWE erwartet die Märchenzählerin Angelika Schütte die mutigen Wanderhelden um 9.30 Uhr. Ende ist um 13.30 Uhr auch wieder auf diesem Parkplatz.

Kosten: 10 Euro je Familie

Anmeldung erforderlich bis 25.

September Telefon 02486/78412,

E-Mail: b.wies@nettersheim.de

Veranstaltungen des Naturzentrums Eifel

Obstbaumpflege

Obstwiesen sind ein wertvoller Bestandteil unserer Kulturlandschaft. Die Mehrzahl der noch am Rande der Dörfer vorhandenen Obstwiesen sind durch Baumaßnahmen oder andere Eingriffe gefährdet.

Ohne eine laufende Betreuung, Pflege und Bewirtschaftung sind diese typischen Kulturbiotope auf Dauer nicht zu erhalten. Zusätzlich wird die Geschichte dieser Kulturbiotope und ihre ökologische Bedeutung dargestellt.

In der Vermarktung von Obstprodukten wird eine langfristige Perspektive des Obstwiesen-Schutzes vorgestellt.

Termin: Samstag, 16. September, Sommerschnitt / 13 bis 17 Uhr

Kursleiter: Dr. Karl-Wilhelm Zens, Dipl.-Biologe

Anmeldefrist: 14. September

Kosten: 9 Euro

Fossilien? - Find ich gut! Familienerlebnisprogramm

In den Oster-, Sommer- und Herbstferien und immer am dritten Sonntag im Monat wollen wir mit der ganzen Familie Fossilien kennen lernen, gemeinsam sammeln und bestimmen.

Termin: So 17. September, 10 bis 12.30 Uhr

Kursleiter/In: wiss. Mitarbeiter/In des Naturzentrums

Anmeldefrist: 15. September

Kosten: 8,50 Euro, Kinder bis 14 Jahre 6,50 Euro, Familien (2 Erw. + 2 Kinder) 24 Euro

Fossilien-Präparation Familienerlebnisprogramm

Als Erweiterung des Fossilien-Programms „Fossilien? Find ich gut!“ bieten wir in den Schul-

ferien und jeweils am dritten Sonntag im Monat nach den Sammelprogrammen die Möglichkeit, die gefundenen Stücke zu präparieren. Die Fossilien können gesägt, geschliffen und poliert werden.

Termin: Sonntag, 17. September, 13.30 bis 16 Uhr

Kursleiter/in: wiss. Mitarbeiter/in des Naturzentrums

Anmeldefrist: 15. September

Kosten: 8,50 Euro, Kinder bis 14 Jahre 6,50 Euro, Familien (2 Erw. + 2 Kinder) 24 Euro zzgl. 1 Euro Materialkosten je Person

Marmor, Stein und Eisen...

Im Raum Nettersheim kommen viele verschiedene im Meer abgelagerte Gesteine vor, die größtenteils vor ca. 400 bis 360 Millionen Jahren entstanden sind. Außerdem treten hier mit Erzgestein gefüllte Gänge auf, die das Ergebnis einer gewaltigen Gebirgsbildung sind. Bei diesem erdgeschichtlichen Spaziergang kann man viel über die heimatprägenden Gesteine erfahren und sie auch an ihrem Entstehungsort aufsuchen.

Termin: Sonntag, 24. September, 10 bis 13 Uhr

Kursleiter: Alexander Mauel, Geologe

Anmeldefrist: 21. September

Kosten: 8,50 Euro, Kinder bis 14 Jahre 6,50 Euro, Familien (2 Erw. + 2 Kinder) 24 Euro

Infos, Kontakt, Buchungen, Treffpunkt (falls nicht anders angegeben)

Naturzentrum Eifel

Urftstraße 2-4,

53947 Nettersheim

Tel.: 02486/1246,

naturzentrum@nettersheim.de

www.naturzentrum-eifel.de

konrad
solide
Fliegengitter
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Gut hören – besser leben ...

... mit unseren Hörgeräten zum Nulltarif*

Hörsysteme sind heute so klein und unscheinbar, dass man sie kaum wahrnimmt. Technisch auf höchstem Niveau bieten sie einen optimalen Tragekomfort, der es Ihnen erlaubt, sich schon nach kurzer Zeit an Ihr Hörgerät zu gewöhnen.

Wir informieren Sie gerne jederzeit über alle Details zu einer für Sie optimalen Hörgeräteversorgung und über unsere Hörgeräte zum Nulltarif*

*Für gesetzlich Versicherte zzgl. € 10,00 Hilfsmittelgebühr pro Hörgerät.



Zertifizierter Betrieb
nach DIN EN ISO 9001
Alle Kassen

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 09:00 - 13:00 Uhr
14:30 - 18:00 Uhr

Münsterstr. 15 · 53909 Zülpich · Telefon: 02252-8375714
Markt 11 · 50374 Erftstadt · Telefon: 02235-75123
mail@dost.nrw · www.dost.nrw

LOKALES AUS SCHLEIDEN

Flusskrebse - in Vergessenheit geratene Wesen

Ausstellung im Naturschutz-Bildungshaus Eifel-Ardennen-Region

Schleiden-Vogelsang. Am Sonntag, 1. Oktober, um 15 Uhr, eröffnet das Naturschutz-Bildungshaus Eifel-Ardennen-Region die Ausstellung „Flusskrebse - in Vergessenheit geratene Wesen“ mit einem Vortrag des Flusskrebsexperten Dr. Harald Groß.

Ursprünglich waren Flusskrebse in fast allen Gewässern Mitteleuropas zu finden und wurden als Nahrung genutzt. Der Vortrag bringt die versteckte Lebensweise und interessante Biologie dieser Tiere näher. Über den Niedergang der Flusskrebbsbestände zum Ende des 19. Jh. werden Gefährdung, Schutzmöglichkeiten und die neu zu uns gelangten Flusskrebssarten vorgestellt. Im An-

schluss ist der Besuch der Ausstellung möglich. In einem zweiten Vortrag am Samstag, 7. Oktober, um 16 Uhr, gibt es nach der Vorstellung der in der Region vorkommenden Flusskrebssarten kurze Einblicke in deren Lebensweise. Zudem werden die Gefahren für unsere heimischen Flusskrebse erläutert. Bei der Vorstellung sowohl gelungener als auch gescheiterter Schutzprojekte aus der Eifelregion wird ersichtlich, dass Artenschutz unter Wasser besondere Herausforderungen hat und noch lange nicht alles über Flusskrebse bekannt ist. Die Ausstellung ist vom 1. Oktober bis 17. November jeden Samstag und Sonntag jeweils von 11 bis 17 Uhr geöffnet. U.a.

werden in Aquarien Flusskrebse unserer Gewässer gezeigt.

Ausstellungseröffnung und Vorträge

Referent: Dr. Harald Groß
Treffpunkt: Naturschutz-Bildungshaus, Osteingang, Vogelsang 90, 53937 Schleiden
Termine:
So 1. Oktober, 15 Uhr, Vortrag Flusskrebse - Geschichte der Flusskrebse bis zur Gegenwart

Sa 7. Oktober, 16 Uhr, Vortrag Flusskrebse - Gefahren und Schutzprojekte

Dauer: jeweils ca. eine Stunde, anschließend ist der Besuch der Ausstellung möglich.

Kosten: kostenfrei, um eine Spende wird gebeten.

Anmeldung erforderlich unter anfrage@nabeaer.de

Weitere Informationen: www.nabeaer.de > Programm > offene Angebote

Fragen zur Verteilung?

HERR FALK · FON 02241 2600
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Heimsauna 02403 87480 eigene-sauna.de

BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN



Foto: pixabay.com/BDB/akz-o

Meisterbetrieb

Bestattungen

Besuchen Sie uns im Netz:
 - Trauerforum
 - Informationen rund um die Uhr
 - Ihre Traueranzeigen auch online
 - Trauern und kondolieren im Internet

www.ohles.de

Bahnstr. 41-43
 53894 Mechernich
 02443-2107

PITSCH
 Schreinerei · Bestattungen

Spielstraße 12 • 53947 Nettersheim-Tondorf
 Tel. 0 24 40 - 18 65 • Mobil 01 70 - 24 11 562

- Erd-, Feuer, See- und Friedwaldbestattungen
- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungen auf allen Friedhöfen

Tag & Nacht erreichbar!

Inh. Dennis Paes

Meisterbetrieb

BESTATTUNGEN BECKER

*Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.
 Wir begleiten Sie.*

Bahnhofstraße 22 • Kaller Straße 39 • 53925 Kall / Sistig
www.bestattungen-becker.de

Tel. 0 24 41 - 91 10 10

Auf der sicheren Seite mit einer Bestattungsvorsorge

Bereits zu Lebzeiten sollte man den gewünschten äußeren Rahmen für die eigene Bestattung klären. Damit gibt man sich selbst die Sicherheit, dass der eigene Wille Beachtung findet - und man nimmt gleichzeitig auch den Angehörigen die Sorge, sich in Zeiten der Trauer auch noch um Bestattungsfragen kümmern zu müssen. Auch vermeidet man mögliche familiäre Streitigkeiten über den mutmaßlichen Willen des Verstorbenen.

Sparbuch ist keine gute Lösung

Gerade in Zeiten zunehmender Pflegebedürftigkeit ist eine sichere Hinterlegung des Geldes für die Bestattung wichtig. Viele Menschen sind der Ansicht, dass für die Bezahlung der Bestattung das Sparbuch ausreichend sei. Von einem Sparbuch auf den Namen des Vorsorgenden als Bestattungsvorsorge kann jedoch nur abgeraten werden, da die Gelder damit nicht zweckgebunden hinterlegt sind. Im Falle einer Pflegebedürftigkeit kann das Amt sogar die Auflösung des Sparguthabens zur Bezahlung der Pflegekosten verlangen.

Beratung zur Bestattungsvorsorge

Bestatter bieten sogenannte kostenlose Bestattungsvorsorge-Beratungen an. „Gemeinsam mit dem Kunden werden in einem Bestattungsvorsorgevertrag alle Punkte festgehalten, die für die Bestattung wichtig sind- ob Erd-

oder Feuerbestattung, Grabart, Blumenschmuck, Trauerfeier u.v.m. Sinnvoll ist es, hierbei auch bereits den finanziellen Rahmen zu regeln“, so Stephan Neuser, Generalsekretär des BDB. Dazu bieten sich zwei Möglichkeiten an:

Der Bundesverband Deutscher Bestatter (BDB) bietet über die Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG die treuhänderische Verwaltung von Geldern an. Im Todesfall wird dieses Geld dann an den Bestatter zur Erfüllung des Bestattungsvorsorgevertrages ausgezahlt.

Die Alternative dazu ist die Sterbegeldversicherung. Sie bietet sich vor allem für Menschen an, die nicht älter als 70 sind. Hier werden monatlich kleine Beträge in eine Sterbegeldversicherung eingezahlt, die im Todesfall ausbezahlt wird. Gerade für Menschen mit kleineren Einkommen ist dies interessant.

Gute Bestattungsvorsorge braucht gute Beratung

Auf der Internetseite des Bundesverbands Deutscher Bestatter www.bestatter.de sind rund 81 % der in Deutschland tätigen Bestattungsunternehmen gelistet, wobei eine Suche nach Wohnort und Postleitzahl problemlos die infrage kommenden Bestatter eingrenzt und im Suchergebnis auch die einzelnen Leistungen des jeweiligen Bestattungshauses ersichtlich sind. (akz-o)



BESTATTUNGEN TRAUER

Eine würdige Bestattung



Für sehr große und sehr schwere Menschen gibt es maßgefertigte Särge. Foto: BDB e.V./akz-o

Alle gesellschaftlichen Trends spiegeln sich, früher oder später, auch in der Bestattungskultur wider. Sei es die Digitalisierung, die Individualisierung, die Zunahme der Nomadisierung, einhergehend mit einer zunehmenden Mobilität der Gesellschaft, aber eben auch eine veränderte Ernährungs- und Lebensweise oder andere Dispositionen, die zu Übergewicht und infolgedessen zu Adipositas führen können. Über die Hälfte der Erwachsenen in Deutschland ist übergewichtig, fast ein Viertel ist sogar adipös. Betroffene können sich an den Adipositas-Selbsthilfe-Verein wenden.

Dem Lauf der Dinge folgend, werden auch diese Menschen einmal sterben. Die Bestatter des Bundesverbandes Deutscher Bestatter e.V. engagieren sich dafür, für alle Menschen eine würdige Beisetzungsform zu finden, ganz gleich ob groß, klein, schwer oder leicht, geboren oder ungeboren, verstorben.

Natürlich muss man auf die besonderen Bedingungen reagieren und entsprechend planen. Ob Erd- oder Feuerbestattung, für beide Abschiedswege wird ein Sarg benötigt. So kümmert sich der Bestatter zum Beispiel um einen maßgefertigten Sarg, denn Standardsärge sind nur 65-70 cm breit. Ist eine Feuerbestattung gewünscht, nimmt er zum nächstgelegenen Krematorium Kontakt auf, welches auch Kremierungen adipös Verstorbener durchführen

kann. Dort können auch Trauerfeiern stattfinden. Ist eine Erdbestattung gewünscht, organisiert der Bestatter auf Wunsch die gesamte Vorbereitung und Durchführung der Beisetzung: die Grabart, eine ausreichende Anzahl Sargträger oder ein Transport des Verstorbenen im Sarg zur Grabstelle.

Vorkehrungen zu Lebzeiten treffen

Es empfiehlt sich, sich frühzeitig beraten zu lassen, entweder bei einem Bestatter im Institut oder bei einem Hausbesuch (www.bestatter.de). Was viele Vorsorgenden nicht wissen, für eine wirklich sichere Bestattungsvorsorge - auch im zukünftigen Pflegefall oder bei bevorstehender sozialer Notlage - gibt es im Grunde nur zwei sichere Lösungen: 1. Eine einmalige Einlage in einen sogenannten „Bestattungsvorsorge-Treuhandvertrag“ oder 2. eine „Sterbegeldversicherung“, die in Raten angespart wird. Der Bundesverband Deutscher Bestatter e. V. bietet über die Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG und das Kuratorium Deutsche Bestattungskultur GmbH die Absicherung von Bestattungsvorsorgeverträgen an. (akz-o)

Informationen erhalten Sie auch unter: www.bestattungen-ernst-gmbh.de info@bestattungen-ernst-gmbh.de

Bestattungen Riethmeister

Wir begleiten Ihren Trauerfall

- Beratung, Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen im In- und Ausland
- Beerdigungen auf allen Friedhöfen

Blankenheimer Straße 2
53945 Blankenheim-Freilingen
Tel.: 02697-12 68 0, 7697



Bestattungen Heissler

Ihre vertrauliche Begleitung im Trauerfall

Die Zeit heilt nicht alle Wunden,
sie lehrt uns nur, mit dem
Unbegreiflichen zu leben.

53945 Blankenheim Räuberbesch 1

Tel.: 02449 / 277
Mobil: 0173 95 31 241

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“



Kinder haben oft gute Ideen.
Abschied ganz persönlich.

Dieter Joisten
Bestattungen

Tel. 02444 - 21 53
Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd
www.bestattungen-joisten.de

Die Bestatter
E. ERNST
GMBH

A. Grahl
& Söhne

*Im Trauerfall
an Ihrer Seite*

✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland
✓ Bestattungsvorsorge
✓ Sterbegeldversicherungen
✓ Verabschiedungsräume
✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

Informationen erhalten Sie auch unter:
www.bestattungen-ernst-gmbh.de
info@bestattungen-ernst-gmbh.de

Mechernich /
Kommern
Wingert 27-29
02443 / 9999-0

Zülpich
Niedegger Straße 5
02252 / 950183

Kall
Dieter Schüttler
Auf dem Fels 17
02441 / 911084




+++ Preise + Leistungen im Internet +++

BBH Bestattung Jenni Maubach **Tel. 02256 - 95 95 12 0**
www.rureifel-bestatter.de **Tel. 02425 - 90 99 88 0**

Mechernich - Niedeggen - Heimbach - Kreuzau



Fortsetzung der Titelseite



Der offizielle Empfang der Stadt Zülpich aus Anlass des 50-jährigen Bestehens der Städtepartnerschaft zwischen Blaye und Zülpich fand im Seepark Zülpich statt.

Fünf Jahre nach dem bis dato letzten Besuch war jetzt eine neunköpfige Delegation aus der französischen Partnerstadt Blaye vier Tage lang in Zülpich zu Gast, um, mit einjähriger Verspätung, das 50-jährige Bestehen der Partnerschaft zu feiern.

Bereits im vorigen Jahr hatte eine Zülpicher Delegation aus diesem Anlass Blaye besucht. Das abwechslungsreiche Programm, das die Mitglieder der „Vereinigung zur Förderung der Partnerschaft Blaye-Zülpich“ um deren Vorsitzenden Pierre Renard auf die Beine gestellt hatten, beinhaltete auch einen offiziellen Empfang der Stadt Zülpich.

Dieser fand jedoch nicht im Rathaus, sondern im Seepark Zülpich statt. Im sommerlich-mediterranen Ambiente der Römerbastion konnte Bürgermeister Ulf Hürtgen nicht nur die französischen Gäste und deren deutsche Gastfamilien begrüßen, sondern auch Mitglieder des Stadtrates sowie des Ausschusses für Schulen, Soziales, Sport und Kultur und nicht zuletzt die beiden Alt-Bürgermeister Josef C. Rhiem, Ehrenbürger und Ehrenbürgermeister der Stadt Zülpich, und Wolfram Ander, Ehrenringträger der Stadt Zülpich.

In seiner Begrüßungsansprache erinnerte Bürgermeister Ulf Hürtgen an die Anfänge der Städtepartnerschaft. Im Jahr 1970 war auf Initiative von Schulleiter Dr. Theo Rohr eine Gruppe von 17 Schülerinnen und



Im sommerlich-mediterranen Ambiente an der Römerbastion im Seepark Zülpich trugen sich Bürgermeister Ulf Hürtgen und Béatrice Sarraute, 1. Stellvertretende Bürgermeisterin von Blaye, sowie anschließend alle anwesenden Gäste ins Goldene Buch der Stadt Zülpich ein.

Fotos: Stadt Zülpich / Torsten Beulen

Schüler des Zülpicher Progymnasiums samt Begleitung erstmals nach Blaye gereist. Daraus entwickelte sich schließlich die Städtepartnerschaft, die zwei Jahre später zunächst in Zülpich und wenige Wochen später dann auch nochmal in Blaye offiziell von den Bürgermeistern beider Städte, Josef Peiffer und Gérard Grasiliere, beurkundet wurde. Seither hat es zahlreiche gegenseitige Besuche und un-

zählige persönliche Begegnungen gegeben. „Eine solche Partnerschaft lebt von zwischenmenschlichen Kontakten“, sagte Bürgermeister Hürtgen. „Deshalb kann ich nur allen danken, die die Verbindung zu Blaye lebendig halten - hier ganz besonders der Vereinigung zur Förderung der Partnerschaft Blaye-Zülpich und dem Comité de jumelage Blaye-Zülpich.“ Die französische Delegation wurde angeführt von Béatrice

Sarraute, der 1. Stellvertretenden Bürgermeisterin von Blaye. Es sei gut, sich an den deutsch-französischen Begegnungen der Vergangenheit zu erfreuen, es sei aber auch wichtig, an die Zukunft zu denken“, so Madame Sarraute: „Die Freundschaft und der Austausch zwischen unseren beiden Städten müssen lebendig bleiben. [...] Wir müssen neue Ideen entwickeln, damit wir zukünftige Begegnungen mit Inhalt füllen können. [...] Ich hege keinen Zweifel an unserer Entschlossenheit. Wir werden die Energie finden, auf unserem Weg der Freundschaft und des Friedens weiterzugehen.“

Zur Erneuerung und Bekräftigung dieser Freundschaft trugen sich Bürgermeister Ulf Hürtgen und seine französische Amtskollegin Béatrice Sarraute - ebenso wie alle Gäste - ins Goldene Buch der Stadt Zülpich ein und pflanzten anschließend gemeinsam mit den Vorsitzenden der beiden Partnerschaftsvereine, Pierre Renard (Zülpich) und Marie Noëlle Amaré (Blaye), im Seepark einen Blauglockenbaum als „Baum der Freundschaft“.

Im asiatischen Raum gilt dieser Baum unter anderem als Zeichen für Fruchtbarkeit - eine Symbolik, die sicherlich auch sehr gut zu einer seit einem halben Jahrhundert währenden deutsch-französischen Städtepartnerschaft passt: Blaye und Zülpich verbindet seit nunmehr 51 Jahren eine fruchtbare Freundschaft.

Be Brilliant™

75 Edition Walter Röhrl

Der Sound seines Lebens

**Sparen Sie
auf die
exclusive
Limited Edition
200 € ***



W. Röhrl

Ein Leben für die Perfektion

Walter Röhrl, der brillanteste Rennfahrer aller Zeiten. Authentisch, direkt und ohne Klischees. Dass er die Bodenhaftung nie verloren hat, beweisen seine legendären Erfolge auf der Straße: viermal Sieger der Rallye Monte Carlo und zweifacher Rallye-Weltmeister. Stets getrieben von Perfektion und dem Ehrgeiz eines optimalen Zusammenspiels aus Mensch und Technik. Wie kein anderer steht er dabei für die Leidenschaft des Hörens als Lebensqualität und Erfolgsgeheimnis seiner Karriere. Zu seinem 75. Geburtstag feiern wir Walter Röhrl als Idol und ehren sein Lebenswerk mit einer exklusiven Limited Edition der beliebten Styletto AX Hörgeräte

One of only 750 – Die „75 Edition Walter Röhrl“

750 Kits der streng limitierten Auflage präsentieren die neuen Design-Hörgeräte der preisgekrönten Styletto Serie in höchster Leistungsklasse. Noch schmäler, ästhetischer und leichter als zuvor. Exklusiv in der Editionsfarbe Black/Fine Gold, mit abgesetztem Metallicstreifen und Walter Röhrl-Signet. Vollausgestattet mit mobilem Lade-Etui, Direct Streaming und Signia Assistant. Inklusive edlem Booklet ein Must-have für echte Fans!

Hörtechnologie auf der Überholspur

AX steht für Augmented Xperience, eine völlig neue Art der Klangverarbeitung. Ein beispielloses Hörerlebnis mit beeindruckend natürlichem Klang. Die AX Technologie verarbeitet Sprache und Hintergrundgeräusche erstmals getrennt voneinander. Und ermöglicht exaktes Sprachverständigen in einer lebendigen Klangwelt. Für kompromisslos gutes Hören.

Perfekt ausgestattet für unterwegs

Das mobile Lade-Etui bietet Ihnen mit vier kompletten Ladungen der Hörgeräte viel Flexibilität, während der Signia Assistant mit KI rund um die Uhr für Ihre individuellen Klangeinstellungen zur Verfügung steht, perfekt auf Ihre Höreigenschaften abgestimmt. Direct Streaming überträgt Telefonate, Musik oder TV-Ton per Bluetooth-Konnektivität direkt in Ihre Hörgeräte. Für iPhone und ASHA-kompatible Android-Geräte.

Willkommen zum Sound Ihres Lebens

Genießen Sie die Sounds, die Sie umgeben, in brillantem Klang. Ob das Lachen Ihres Gegenübers, das Beschleunigen im Cabriolet oder das Zwitschern der Vögel beim Spaziergehen. Gönnen Sie sich „One of only 750“ – inspiriert vom „One in a Million-Rennfahrer“ Walter Röhrl.



Streng limitiert auf 750 Kits -
die „75 Edition Walter Röhrl“ *
signia.net/75-edition

* gilt nur auf die Signia Styletto 7AX Walter Röhrl 75 Edition beim Kauf eines vollständigen Kits (2 Hörsysteme inkl. Ladestation). Regulärer Listenpreis 6800 Euro. Produkt ist insgesamt auf 750 Kits limitiert. Verfügbarkeit kann bei Tapella bereits bei Erscheinen der Anzeige eingeschränkt sein. Das Produkt kann bei Erscheinen der Anzeige bereits ausverkauft sein. Als Alternative stehen dann die regulären Signia Styletto 7AX, sofern zum aktuellen Zeitpunkt vorrätig bzw. lieferbar, zur Verfügung. Kurzfristige Lieferengpässe möglich. Zwischenverkauf vorbehalten.

**OPTIK & HÖRAKUSTIK
SCHLIERF**
BY TAPELLA

53902 Bad Münstereifel
Orchheimer Straße 11
02253 / 9 22 90

TAPELLA
Hören + Sehen

53359 Rheinbach
Keramikerstraße 61
02226 / 898 95 95

**AUGENOPTIK
STEPHAN KOHL E.K.
INH. MARIO TAPELLA**

53925 Kall
Bahnhofstraße 31 / REWE Center
02441 / 18 40

TAPELLA
HÖRGERÄTE

53340 Meckenheim
Neuer Markt 23
02225 / 707 76 00

Sie finden Tapella Hörgeräte auch in Bonn, Bad Honnef, Remagen, Bad Godesberg, Andernach und Bad Neuenahr-Ahrweiler

www.hoeren-sehen.com

Mit Freude in die neue Jahreszeit

Familien-Herbstmarkt lockte bei bestem Wetter wieder in den Seepark Zülpich



Die ersten Herbstboten beim Familien-Herbstmarkt am 9. und 10. September im Seepark Zülpich

Ein zweitägiges Programm für die ganze Familie erwartete die Gäste beim bunten Herbsttreiben am 9. und 10. September im Seepark Zülpich. Kunsthändler, Live-Musik, Oldtimer-Traktoren und vieles mehr wurde für beste Unterhaltung geboten. Sogar das Wetter spielte mit.

Inmitten der frühherbstlichen Farbpracht fand am zweiten Wochenende im September der Familien-Herbstmarkt im Seepark Zülpich statt. Es wurde für Jung und Alt ein buntes Programm-Potpourri geboten, unter anderem mit zahlreichen Kunsthändlerständen, die außergewöhnliche, handgefertigte Produkte von Schmuck über Kleidung bis hin zur Wolle und wohnlichen Acces-

soires anboten. Unterstützung erhielt der Markt auch in diesem Jahr durch zahlreiche Traktorenfreunde mit ihren historischen Landmaschinen. Vertreter der regionalen Landwirtschaft präsentierten sich am Veranstaltungssonntag. Buntes Markttreiben und reichlich Herbstgefühle erwarteten die Besucherinnen und Besucher im Seepark. Neben den rund

50 Ausstellern gab es an beiden Tagen ein tolles Familienprogramm mit Walking-Act, Streichelzoo, Kinderschminken, Ponireiten, Bastelwerkstatt und vielen weiteren Attraktionen. Ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm mit Live-Musik für große wie auch kleine Gäste wurde ebenfalls geboten. Am Samstag lockte am Nachmittag eine Auf-

führung der Trommel-AGs des Frankengymnasiums Zülpich und der Karl-von-Lutzenberger Realschule Zülpich sowie ein Live-Konzert von „Zafari Akustik Duo“. Am Sonntag traten unter anderem Kira & Leander, der Kinderliedsänger Uwe Reetz und die Band „SchoHnzeit“ auf. Ein weiteres Highlight - besonders für Mama und Papa - ist die Gartenberatung aus dem LEADER-Projekt „Rheinisches Zentrum für Gartenkultur“ gewesen. Im Gartenpavillon bot der Dipl.-Ing. Landschaftsarchitekt Noël Besgen an diesem Tag zwischen 12 und 15 Uhr „Grünes Speeddating“ an: eine kostenlose und unverbindliche Gartenberatung vom Profi. Für ein abwechslungsreiches Speisenangebot im Park ist wieder bestens gesorgt gewesen. Verschiedene Foodtrucks boten eine vielseitige Speisenauswahl an. Die Vorfreude auf einen unterhaltsamen Tag im sommerlich-herbstlichen Ambiente für die ganze Familie war also ganz berechtigt! Gern konnten die großen und kleinen Besucher die Sonnenstunden und warmen Temperaturen auch am Strand genießen: die Badestelle im Seepark hatte geöffnet und ist sogar im Preis inbegriffen gewesen. FH



Buntes Markttreiben und reichlich Herbstgefühle erwarteten die Besucherinnen und Besucher im Seepark

Post an den
Osterhasen
kann man nach
Osterhausen
senden.



Beim Familienprogramm stand das Fußball-Dart hoch im Kurs



Es wurde für Jung und Alt ein buntes Programm-Potpourri geboten, unter anderem mit zahlreichen Kunsthandwerkständen



Unterstützung erhielt der Markt auch in diesem Jahr durch zahlreiche Traktorenfreunde mit ihren historischen Landmaschinen



Gern konnten die großen und kleinen Besucher die Sonnenstunden und warmen Temperaturen auch am Strand genießen

30 Jahre

Trendige Lieblingsplätze in Top Qualität
bei Ihrem Polsterspezialisten *Polster Moritz*

Moderne Polstergarnitur inkl. 3 x Sitztiefenverstellung 54-68 cm
Federkern auf Stahlwellenunterfederung – Komfortsitzhöhe 48 cm
Bezug: Sonderstoff Paris, große Auswahl an Farben preisgleich
Stellmaß: 181x373x232 cm

Jubiläumspreis!

ab 2.139,-

Aufpreis für: Rückenverstellung	Beit	großer Stauraum
je 60,-	266,-	155,-

Eckgruppe inkl. Sitztiefenverstellung
Stellmaß: 304 x 181 cm ab 1.439,-

Polster Moritz
HILLESHEIM
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9-18 Uhr Sa. 9-13 Uhr

Inh. Dennis Moritz • Handwerkerstraße 1 • Tel. 06593 80824 • www.polster-moritz.de





mäder

Motorräder



Automobile




Marken E-Bikes/Pedelecs mit Bosch-Antrieb

EU-Neuwagen, speziell VW, Seat und Skoda

Reparaturwerkstatt für alle KFZ-Marken

Verkauf, Finanzierung, Leasing, Service

Wir sind **JOBRAD** Partner.
Hüttenstr. 59 · 53925 Kall
Tel. (02441) 6670 · www.honda-maeder.com

E-Bikes ab Lager vorrätig

HONDA

Trinkflasche mit dabei?



Bei Radtouren gilt es regelmäßig zu trinken, bevor der erste Durst zu spüren ist, zum Beispiel eine selbst angerührte Apfelschorle mit einer Prise Kochsalz. Foto: DJD/Verband der Kali- und Salzindustrie/Getty Images/E+




UDO
FahrradShop
• Verkauf • Reparatur • Beratung

IHR PARTNER FÜR ALLES RUND UM'S FAHRRAD

VERKAUF: Bei uns erhalten Sie Fahrräder und Zubehör namhafter Hersteller in großer Auswahl.

BERATUNG: Wir helfen Ihnen, das richtige Rad für Ihre Ansprüche zu finden.

REPARATUR: Sie benötigen Ersatzteile oder möchten Einstellungen ändern? Wir kümmern uns darum.

DIENSTRÄDER – einfach zeitgemäß!
Zum Leasing von Firmenfahrrädern beraten wir Sie gerne.
Wir freuen uns auf Sie!

Öffnungszeiten:
Di, Mi, Fr: 13-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr
Beratung auch nach Termin

UDO LINGSHEIDT MEISTERBETRIEB
Am Kalkofen 2 · 53925 Kall · Tel.: 02445 / 85 18 18
www.udos-fahrradshop.de · udo.lingscheidt@t-online.de

GIANT




Beim Radausflug auf den Elektrolythaushalt achten

Radfahren liegt im Trend. Der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) schätzt den Gesamtbestand an Rädern in Deutschland auf 81 Millionen. Zum Vergleich: Im Jahr 2005 waren es noch 14 Millionen weniger. Vor allem während der Corona-Pandemie haben viele das Rad für sich entdeckt, als Fortbewegungsmöglichkeit und als Sportgerät. Dazu kommt, dass mit den E-Bikes das Fahrradfahren auch für weniger sportliche Nutzer attraktiv wurde.

Beim Schwitzen verliert der Körper wertvolle Mineralien

Für einen Radausflug mit dem E-Bike muss man nicht sportlich durchtrainiert sein, aber auch dabei kann man ins Schwitzen kommen. Und hier kommt ein Punkt ins Spiel, den man als „Otto-Normal-Radfahrer“ nicht unterschätzen sollte: das richtige Trinken während der Radtour. Wer mehr als eine Stunde mit dem Rad unterwegs ist – und das vor allen Dingen in der wärmeren Jahreszeit – der sollte auf seinen Elektrolythaushalt achten. Beim Sport ist der Bedarf an Elektrolyten wie Kalium, Natrium und Magnesium aufgrund des Schweißverlustes deutlich erhöht – die Broschüre „Sport treiben – Gesund bleiben“ unter www.vks-kalisalz.de informiert dazu. Wie viel Schweiß und damit elektrolytische Salze ein Mensch verliert, ist individuell sehr unterschiedlich. Beeinflusst werden die Verluste durch Faktoren wie Belastungsintensität, Umgebungstemperatur, Trainingsstand, Kleidung, Wind- und Sonneneinstrahlung. Bei moderater körperlicher Aktivität wie einer Radtour liegt der Schweißverlust bei etwa 0,5 bis 2 Litern pro Stunde. Fährt man dagegen an einem heißen Sommertag mit dem Rad, kann der Flüssigkeitsverlust auch bis zu drei Litern pro Stunde betragen.

ZWEIRAD-HANSEN
GmbH
www.zweirad-hansen.de

Ansprechpartner
andreas hansen

Beratung, Verkauf, Service und Zubehör

53945 Ahrhütte
0163 8443336
info@zweirad-hansen.de

RADSPOREIFEL

Trinken, bevor das Durstgefühl kommt

Die Folgen können Müdigkeit, Konzentrationsschwäche, Muskelschmerzen und Krämpfe sein. Alles vermeidbare Auswirkungen, wenn man nur darauf achtet, auf der Radtour richtig zu trinken. Eine selbst angerührte Apfelschorle mit einer Prise Kochsalz kann hier helfen. Oder man mischt Wasser mit Salz - eine Messerspitze reicht für ein Viertel Liter Wasser aus. Damit können Radler den Elektrolytverlust durch das Schwitzen ausgleichen und verlieren nicht den Spaß am Radfahren. Am besten trinkt man alle 30 Minuten in mehreren kleinen Schlucken, damit die Flüssigkeit den Magen schnell passieren kann. Zum Zeitpunkt des Dursteintritts ist das Flüssigkeitsdefizit meist bereits zu groß. Daneben sollten Radausflügler immer einen Snack wie einen Müsliriegel mit dabei haben. Übrigens, was fürs Radfahren gilt, gilt auch für alle anderen sportlichen Aktivitäten. (DJD)



projekt.bike
p.b GmbH

Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim
Tel. 02486 1000 · www.projekt.bike

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER



TOP
MARKEN
u.a.

- NOX CYCLES
- KALKHOFF
- FOCUS
- CAMPUS
- POISON
- noloo
- MONDRAKER
- HOHEACHT



IHR FAHRRADHÄNDLER IM BAHNHOF BAD MÜNSTEREIFEL

• Trek • • Diamant • • Conway • • Ruff Cycles • • Metz • • Ca Go •



FAHRRÄDER

Unsere große Auswahl an
⇒ E-Mountainbikes
⇒ E-Fullsuspension
⇒ E-Trekkingbikes
⇒ E-Citybikes
⇒ E-Bike Cruiser
⇒ E-Lastenrad
⇒ E-Scooter



ZUBEHÖR

Für jede Anforderung & Anlass
⇒ Bontrager
⇒ Uvex
⇒ Roeckl
⇒ BBB
⇒ Abus
⇒ SKS
⇒ Shimano
⇒ Schwalbe
⇒ Bosch



SERVICE

Wir sind für Sie da
⇒ Beratung
⇒ Verkauf
⇒ Service
⇒ Werkstatt
⇒ Zubehör
⇒ Verleih

Beratung,
Probefahrt, Wartung
oder Reparatur?

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch!

UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken
und kompetenter Beratung!



KETTLER



Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Straße 113

53879 Euskirchen

Tel.: 02251/2758

Am Westufer 5

50259 Pulheim

Tel.: 02238/468890

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr

www.zweirad-kraft.de

Jobrad / Bikeleasing / Eurorad / Deutsche Dienststrad / Business Bike

SCHMIKO DER FAHRRADHÄNDLER

Kölner Straße 13 · 53902 Bad Münstereifel

02253-543877

schmiko@derfahrradhlaender.de



Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir nach Terminvereinbarung gerne für Sie da!

Sesam öffne dich

Prinzengarde öffnet beim Tag des offenen Denkmals Münstertor für Alle

Hat Ihnen schon einmal jemand gezeigt, was das Cellarium eines Laienrefektoriums ist? Was muss ich mir unter einem Laubengangshaus vorstellen? Vielleicht möchten Sie auch auf einem Grabungsfeld miterleben, wie Experten anhand von alten Mauerresten Rückschlüsse auf die Stadtentwicklung ziehen. Gucken Sie Handwerkern, Restauratoren oder Architekten während ihrer Arbeit über die Schulter und erfahren Sie, was engagierte Bürgerinnen und Bürger zur Rettung eines alten Wasserturms auf die Beine gestellt haben. Einmal im Jahr, immer am zweiten Sonntag im September, geht am Tag des offenen Denkmals auf Entdeckungstour.

Ob Befestigungsanlagen, Schiffe oder Kirchen, Industrieanlagen, Schlösser oder Windmühlen, Wohnbauten, Gärten oder archäologische Plätze - die Denkmale in Deutschland sind genauso abwechslungsreich wie seine Landstriche. Und genau das macht den Tag des offenen Denkmals jedes Jahr so vielseitig, lebendig und faszinierend!

Sesam öffne dich: 30 Jahre - ein Grund zum Feiern

Was vor 30 Jahren mit einigen Einzelevents verstreut in ganz Deutschland begonnen hat, ist inzwischen zur größten Kulturveranstaltung hierzulande herange-



Am Gardequartier Münstertor öffneten sich für Interessierte einen Tag lang die Türen des Tores. Wer die Stufen der Wendeltreppe hinaufgestiegen ist, konnte die beiden Ebenen des Münstertores erkunden.

wachsen. Das einheitliche Branding der Marke nutzen Veranstaltende in ganz Deutschland, um gemeinsam mit der Deutschen Stiftung Denkmalschutz den Tag mit Leben zu füllen - als Deutschlands größtes Schaufenster für die Denkmalpflege. So werden bundesweit seit nunmehr 30 Jahren Denkmale im ganzen Land einer breiten Öffentlichkeit präsentiert. Etwa 5.500 Denkmale mit Programm und rund 500 Rundtouren

erwarteten Interessierte am Aktionswochenende.

Talent Monument

Ob Top-Begabungen im Sport oder Perfektion auf der Bühne - mit besonderen Eigenschaften stechen einmalige Talente heraus und fallen auf. Sie dienen als Vorbilder oder versetzen ins Staunen. Auch Denkmale Deutschlands bringen als Zeugnisse der Vergangenheit eine Fülle an individuellen „Talenten“ mit. Der Tag des offenen Denkmals® macht mit dem Motto „Talent Monument“ die Bühne frei für alle Denkmal-Talente. Die Scheinwerfer richten sich auf die einzigartigen Merkmale, die Denkmale auszeichnen. Dabei steht die Frage im Fokus: Was genau macht ein Denkmal zu einem

Denkmal? Das berühmte Schloss, eine unscheinbare Kapelle auf dem Land, der große Betonbau der Nachkriegszeit oder das kleine Bürgerhaus von nebenan - jedes dieser Denkmale bringt Talente und Qualitäten mit - selbst, wenn diese nicht auf den ersten Blick erkennbar sind.

So war auch in diesem Jahr am 10. September wieder die Prinzengarde Zülpich 1910 e.V. mit dabei. Am Gardequartier Münstertor öffneten sich für Interessierte einen Tag lang die Türen des Tores. Wer die Stufen der Wendeltreppe hinaufgestiegen ist, konnte die beiden Ebenen des Münstertores erkunden. Präsident Horst Wachendorf und sein Vize Simon Deuster empfingen hier

rundblick Eifel
WER - WO - WAS - WANN - INFORMATIONEN & TERMINE Online lesen: www.rundblick-eifel.de/e-paper
BAD MÜNSTEREIFEL + BLANKENHEIM + HELLENTHAL + NETTERSHEIM + SCHLEIDEN + ZÜLPICH
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



Seit 1993 ist das Münstertor das Gardequartier der Prinzengarde Zülpich 1910 e.V.

die großen und kleinen Gäste. Diese kamen über den Tag verteilt im Scharen. Gibt es einen solchen Blick doch nicht aller Tage. Beide standen für Fragen rund um die Geschichte des ehrenwürdigen Ortes zur Verfügung. Im Zuge der Stadtbefestigung durch den Kölner Erzbischof Friedrich III. von Saarwerden Ende des 14. Jahrhunderts wurde das Münstertor in der heutigen Erscheinungsform errichtet. Im II. Weltkrieg wurde das Tor stark in Mitleidenschaft gezogen. In den 1950er- und 1970er-Jahren wurden Restaurierungs- und Wiederaufbaumaßnahmen ergriffen. Erst in den 1970er-Jahren wurden die zinnengekrönten Eckwarte wiederhergestellt. Seit 1993 ist das Münstertor das Gardequartier der Prinzengarde Zülpich 1910 e.V. Zu Fuße des Tores stand den Kindern eine Hüpfburg zur Verfügung. Kühle Getränke und ein kleiner Imbiss wurden zudem angeboten. Zur Musik des Fanfarencorps der Prinzengarde konnte bei herrlichem Sonnenschein die ein oder andere Stunde der Tag des offenen Denkmals genossen werden. Auch das Köln-



Zur Musik des Fanfarencorps der Prinzengarde konnte bei herrlichem Sonnenschein die ein oder andere Stunde der Tag des offenen Denkmals genossen werden.

und Bachtor standen an diesem Tag für Interessierte offen. Am Weiertor konnte man die Fortschritte der Bauarbeiten begutachten.

Eines ist sicher: Kein Denkmal schafft es ohne die Menschen, Vereine und Institutionen, die hinter ihnen stehen, ins Rampenlicht: Sie sind die Talente hinter den Denkmalen, die durch ehren- oder hauptamtliches Engagement für

den Erhalt und die Akzeptanz innerhalb der Bevölkerung sorgen. Zum Tag des offenen Denkmals richten sich bereits seit 30 Jahren die Spotlighiter auf diese besonderen Talente, die das größte Kulturevent mit Inhalt füllen. Mit dem neuen Motto „Talent Monument“ wurde noch einmal mehr präsentiert, was die einzelnen historischen Stätten als Fundament der Gesellschaft zu bieten haben.

Denn was wären unsere Städte, die Regionen und das Land ohne die erfah- und erlebbaren Relikte vergangener Zeiten? Ehrenamt ist hier ganz wichtig. Ohne die vielen fleißigen Helfer vor und hinter den Kulissen ist ein solcher Tag kaum bis nicht möglich. Hier gilt seitens der Prinzengarde ein großer Dank an alle Freiwilligen, die den Tag zu einem Erfolg gemacht haben. FH



Verschlafen Sie doch einfach Ihre Zahnbehandlung!

Erleben Sie eine stressfreie Zahnbehandlung dank modernster Anästhesiemethoden. Von routinemäßigen Kontrollen bis hin zu hochwertigen Implantaten – bei uns sind Sie in besten Händen.

Keine lästigen Bohrgeräusche, keine Angst vor Spritzen, die Zahnbehandlung wird einfach verschlafen. So kommen Sie sanft und schmerzfrei zu schönen gesunden Zähnen.



„Seid über 20 Jahren sind wir auf die angstfreie und schmerzlose Zahnbehandlung spezialisiert.“



Dr. Andreas Schmidt

Facharzt für Oralchirurgie,
alle Kassen

Aurelia Kliniken • Adolfstr. 6 • 56349 Kaub • www.aurelia-kliniken.de • Tel. 0 677 4 / 918 20-0

Begeisterung ohne Grenzen



Die Stimmung hätte besser nicht sein können, Zugabe-Forderungen würgte der Moderator Julius Esser unterdessen immer wieder charmant ab mit dem Hinweis, dass die Veranstaltung nicht an einem Wochenende, sondern mitten unter den Werktagen stattfinde.

Fotos: Manfred Lang/pp/Agentur ProfiPress

Zülpich-Rövenich. Gejohle, Applaus, Füße-Stampfen drangen durch die geschlossenen Fenster. Moderator Julius Esser fürchtete um die Nachtruhe der 300 Meter vom legendären „Siechhaus“ entfernten Rövenicher.

Es war ein stinknormaler Mittwochabend, nicht Rosenmontag oder Kirmes: Unter dem Titel

„MundART“ hatten Nordeifel-Tourismus-GmbH und der Tausendsassa Julius Esser ins Kultlokal an der B 265 bei Zülpich eingeladen.

Und nicht nur viele „Mund-Artisten“ folgten dem Ruf zum gleichnamigen Bühnenprogramm, sondern noch viel mehr Zuschauer und Zuhörer, so dass der Veran-

staltungssaal des „Sieches“ am Ende ausverkauft war.

Die Stimmung hätte besser nicht sein können, Zugabe-Forderungen würgte der Moderator Julius Esser immer wieder charmant ab mit dem Hinweis, dass die Veranstaltung nicht an einem Wochenende, sondern mitten unter den Werktagen stattfinde. Dennoch

ging das Mammutprogramm bis fast 23 Uhr.

Mit von der Partie waren ein glänzend aufgelegtes „EUensembl“ mit Robert Kunze (Bariton), Robert Schloeßer (Bass) und Bruno Schreiner (Tenor), die jecke Tön aus den siebziger Jahren rezipierende „Birte“ Karstens aus Zülpich, WochenSpiegel-Kolumnist („Manni kallt Platt“) Manfred Lang, die Kölsch-Rocker „Blues mer jet“, Klaus Hölper (Gitarre) und Martin Langen (Bass/Schlagwerk), die Berbuer- und Ostermann-Interpreten Udo Esser (Gesang) und Holger Weimbs (Klavier) sowie last not least der Poetry-Slammer und Entertainer Julius Esser selbst.

Auch die Festival-Organisatorin Nicole Habrich von der NeT Eifel (Nordeifel-Tourismus-GmbH) und die Abteilung Öffentlichkeitsarbeit der VR-Bank Nordeifel waren ebenso hochzufrieden, wie das Publikum. Die „Hausbank der Region“, die seinerzeit sogar ihr Unternehmensleitbild von dem bekannten Eifeldichter Fritz Koenen in Mundart übertragen ließ, ist Hauptsponsor des von Günter Hochgürtel und Landrat Markus Ramers ins Leben gerufenen Festivals „Mir kalle Platt“. Eifeler Mundart sei „Teil unserer DNA“, sagte VR-Bank-Vorstandsvorsitzender Mark Heiter bei der Eröffnung des Festivals.

pp/Agentur ProfiPress



Verbal waren es kölsche Tön, die das Duo „Blues mer jet“ von sich gab, musikalisch harte Kost, was sie E-Bass (Martin Langen, l.) und Gitarre (Klaus Hölper) entlockten. Das Publikum goutierte das abwechslungsreiche Programm mit donnerndem Applaus.



Ein glänzend aufgelegtes „EUensembl“ aus der nahen Kreisstadt begeisterte das Festival-Publikum im Siechhaus mit „platten“ Texten und professionellen A-cappella-Gesängen.

Garagentore 02403 87480 graafen.de

Caritas gewährleistet Versorgung schwerkranker Menschen

Palliative Pflege im gesamten Eifeler Raum möglich

Der Mensch fühlt sich in seinen eigenen vier Wänden am wohlsten. Das gilt besonders für Schwerkranken und Sterbende, die dauerhaft einer intensiven Pflege und Betreuung bedürfen. In den letzten Jahren wurde deshalb landesweit die palliative Versorgung ausgebaut, um die Lebensqualität der Menschen in dieser Phase höchstmöglich sicherzustellen. Uns war von Anfang an wichtig, dass ein solcher Versorgungsbaustein sich nicht auf die großen Städte ringsum beschränken darf, daher setzen wir das palliative Pflegekonzept in allen fünf Caritaspflegestationen um.

Was bedeutet eigentlich „palliativ“?

„Palliativ“ - ein Wort, das im Zusammenhang mit häuslicher Pflege häufig verwendet wird. Was sich jedoch dahinter verbirgt, ist vielen unklar. „Palliative Pflege meint in erster Linie schmerzlindernde Pflege für Menschen, deren Erkrankungen nicht mehr heilbar sind,“ erläutert Elisabeth Nosbers, Fachbereichsleiterin für den Fachbereich Gesundheit und Pflege. „Hier geht es um eine besonders engmaschige Versorgung der Patienten durch ein Netzwerk aus speziell weitergebildeten Pflegefachkräften, Ärzten, Physiotherapeuten und ehrenamtlichen Helfern unseres ambulanten Hospizdienstes - und das rund um die Uhr.“ Dabei spielt es grundsätzlich keine Rolle, wie aufwändig die Pflege eines Menschen wird. Die palliative Pflege kann zu Hause stattfinden, niemand

muss in ein Krankenhaus oder in eine stationäre Pflegeeinrichtung.

Unsere fünf Standorte Blankenheim, Kall, Mechernich, Schleiden und Simmerath stellen sicher, dass der gesamte Bereich Nordeifel palliativpflegerisch versorgt ist. Die Caritaspflegestation in Simmerath deckt dabei nicht nur den Altkreis Monschau ab, sondern bindet die bereits zur Städteregion Aachen zugehörige Gemeinde Roetgen mit ein. Viele niedergelassene Ärzte in der Region arbeiten Hand in Hand mit uns zusammen. Durch die voranschreitende Überalterung unserer Gesellschaft ist es ungeachtet dessen wünschenswert, Kooperationen noch weiter auszubauen.

Wer trägt die Kosten?

Kann ich mir palliative Pflege überhaupt leisten? Diese Frage habe der Gesetzgeber geregelt, führt Elisabeth Nosbers weiter aus, denn: „Die Krankenkassen tragen die entstehenden Kosten.“ Unser ambulanter Hospizdienst besteht zudem aus engagierten Freiwilligen, die auf Wunsch der Patienten die soziale und seelsorgerische Betreuung ehrenamtlich übernehmen. Fragen zum Palliativpflegedienst beantworten unsere Ansprechpartnerinnen gerne. Die Rufnummern mit den je nach Region zuständigen Ansprechpartnerinnen finden Sie in der Anzeige.

Weitere Infos finden Sie im Internet unter www.caritas-eifel.de.



Elisabeth Nosbers, Fachbereichsleitung Gesundheit und Pflege.
Foto: Verena Brandenburg



Lebensqualität

24-Stunden-Rufbereitschaft
Anerkannter Palliativ-Pflegedienst

Palliative Pflege

Ihre Ansprechpartnerinnen in der Region:

Schleiden

☎ 02445 8507-223 Pflegediensteitung: Gitta Marin

Blankenheim - Dahlem - Nettersheim

☎ 02449 7335 Pflegediensteitung: Franziska Hilger

Hellenthal - Kall

☎ 02441 7776080 Pflegediensteitung: Anna Ibragimova

Mechernich

☎ 02443 2455 Pflegediensteitung: Silke Schwinnig

Simmerath - Monschau - Roetgen

☎ 02443 2455 Pflegediensteitung: Jessica Franken





Wir sind DIE Geschenkespezialisten - ArsMineralis in Losheim/Eifel

Egal ob Hochzeit, Geburtstag, Jubiläum oder „einfach mal so“, wir führen für jeden Anlass, für jeden Geschmack und für jeden Geldbeutel ausgefallene, exklu-

sive und pfiffige Geschenkideen in der ArsMineralis in Losheim/Eifel.

Unsere Echt-Schmuckpalette ist wirklich beeindruckend, an sich



kein bekannter oder auch weniger bekannter Stein, oft in Silber gefasst, den wir nicht führen. Hinzu kommen qualitativ hochwertige Körperpflegeprodukte, Seifen, Öle, Cremes. Und natürlich die passenden Accessoires dazu wie Seifenschalen, Körbe, Keramikablagen, Massagepro-

dukte und so weiter. Wir führen Räucherwerk, Karten für alle Anlässe mit und ohne Umschlag, auch in 3D-Ausführung, Bücher, Zeitschriften und Lesestoff, der für gute Stimmung sorgt. Wir führen Zirben-Produkte, Wassersteine und Gefäße, Produkte aus Olivenholz, Windlichter, Deko-

Kaffeegenießer treffen sich an der Grenze.



Das KAFFEEPARADIES
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 23.9. - 26.9.2023,
solange Vorrat,
außer bei Druckfehlern!

DELHAIZE



Eduscho
kräftig

500 gr.
vac.

3,09
€



Schirmer
Entkoffe-
inertiert
1 Kilo
Bohnen

10,99
€



Melitta
100er
Pads
für Senseo

7,69
€



Grandioso
Café Crema
1 Kilo
Bohnen

7,89
€



Ardennen Cultur Boulevard
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net

Kaffee, Tee, Schokolade, usw....einfach günstiger!

Täglich 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Das Café, der Brotshop OldSMUGGLER sowie die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



Objekte, Muscheln, Specksteinfiguren, Figuren aus Onyx-Marmor, Filz-Taschen, Kerzen, Engel, ausgewählte Puzzle und Spiele, auch Krippen und Krippezubehör und vieles mehr. Wir stellen Ihnen Geschenkekörbe zusammen, stellen Geschenkegutscheine aus und beraten Sie gerne. An die ArsMineralis schließen sich unmittelbar die beiden fantastischen und einmaligen Ausstellungen ArsFigura und ArsKrippana an.

Da wir mitten im Naturpark Nordeifel liegen, können Sie bei uns herrlich wandern und mit dem Rad fahren (Kyllradweg). Ein Tag wie im Bilderbuch, erfrischend, erholsam, voller Freundlichkeit und Entspannung! Besuchen Sie uns! Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Das Cafe-Bistro Old Smuggler gleich nebenan, mit dem großen Kuchen-Angebot. Und der belgische Supermarkt DELHAIZE, mit seinem großen und



günstigen Kaffee-Angebot. Kaffee ist in Belgien viel günstiger.

Jeden Tag sind die ArsMineralis und die Ausstellungen geöffnet von 10h - 18h, montags Ruhetag - auch das Café hat montags Ruhetag.

Die Daten für das Navi:

Prümerstraße 55,
53940 Losheim/Eifel.

Weitere Infos auf unseren Facebook-Seiten Grenzgenuss und ArsMineralis, bei Instagram auf unserer Seite GrenzGenuss oder im Netz unter www.grenzgenuss.net

KIRCHE

Ev. Kirchengemeinde Roggendorf

Pfarrbezirk Blankenheim, Lühbergstraße 12, 53945 Blankenheim

Sonntag, 24. September

10 Uhr - Gottesdienst in Blankenheim

Predigt: Pfarrer Cäsar, anschl. Gemeindeversammlung

18 Uhr - Literaturkabarett mit Musik im Dietrich-Bonhoeffer Haus, Mechernich

Einlass ab 17.30 Uhr.

Sonntag, 1. Oktober - Erntedank

10 Uhr - Familiengottesdienst mit Abendmahl in Roggendorf,

Predigt: Diakonin Jutta Lindenfels

10 Uhr - Familiengottesdienst mit Abendmahl in Blankenheim
Predigt: Pfarrer C. Cäsar und Team

Sonntag, 8. Oktober

10 Uhr - Abendmahlgottesdienst in Blankenheim

Predigt: Pfarrer Cäsar

In den Herbstferien ist das Gemeindebüro vom 1. bis 9. Oktober geschlossen.

Es finden keine Gruppen und Kreise statt.



Familien ANZEIGENSHOP

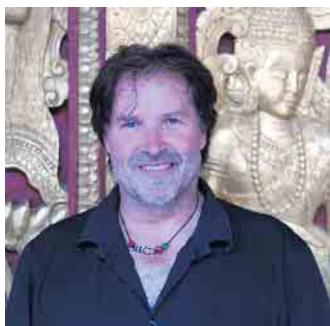


Inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.



Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

Bruno Baumann - Magisches Asien



Am 21. Oktober, um 19.30 Uhr, wird der Autor, Regisseur und Asienkenner, über das „Magische Asien“ in seinem HDAV-Vortrag berichten.

Bruno Baumann wurde 1955 in der Steiermark geboren und versteht sich als moderner Forschungsreisender. Seit mehreren Jahrzehnten geht er auf Expeditionen in entlegene Regionen der Erde. In seinen Büchern, Filmen und Vorträgen versteht er es meisterhaft, persönliche Erlebnisse in den verschiedensten Kulturreisen mit profudem Wissen zu spannenden Dokumentationen zu verdichten. Nicht profane Abenteuerlust oder Rekordsucht stehen dabei im Vordergrund, sondern die Neugier, den Geheimnissen unserer Erde nachzuspüren, und die Suche nach Antworten auf die Grundfragen des Lebens. Er gilt als einer der besten Kenner Tibets und des Himalaya Raums.

Mahatma Gandhi bezeichnete Indien als „Guru der Nationen“ in Anspielung auf seine kulturellen Leistungen. Damit meinte er nicht nur die indischen Religionen wie

Hinduismus und Buddhismus, sondern ein ganzes Paket zivilisatorischer Errungenschaften, das über ganz Asien ausstrahlte und bis heute prägt.

Bruno Baumann begibt sich auf eine epische Reise, die ihn entlang des Mekong von seiner Quelle in Tibet bis in das riesige Delta Vietnams führt. Auf seiner 5.500 Kilometer langen Reise, trägt der Fluss fünf verschiedene Namen, fließt durch fünf Länder und ist Lebensspender für Millionen und Abermillionen Menschen in Südostasien und Indochina. An seinen Ufern entstanden große Reiche und verschwanden wieder. Angkor, die weltgrößte Tempelstadt, einst Zentrum des Khmer-Reiches, ist das Geschenk des Mekong ebenso wie Luang Prabang, das alte Herz des Lao-Königreichs.

Auch das höchste Gebirge der Welt, der Himalaya, war kein unüberwindliches Hindernis. Im Gegenteil - über eine Vielzahl an Pfaden im Gepäck der Kaufleute und Pilger gelangte der Samen der indischen Kultur nach Tibet und bewirkte dort eine kulturelle Befruchtung, die beispiellos ist. Auf seinen Wegen durch Asien erschließen sich Bruno Baumann nicht nur die landschaftlichen und kulturellen Schätze, sondern durch die Begegnung mit den Menschen. So kommt er der Seele Asiens näher und zeichnet zugleich ein Bild der Gegenwart im Spannungsfeld zwischen Tradition und Moderne.



Fotos: Bruno Baumann



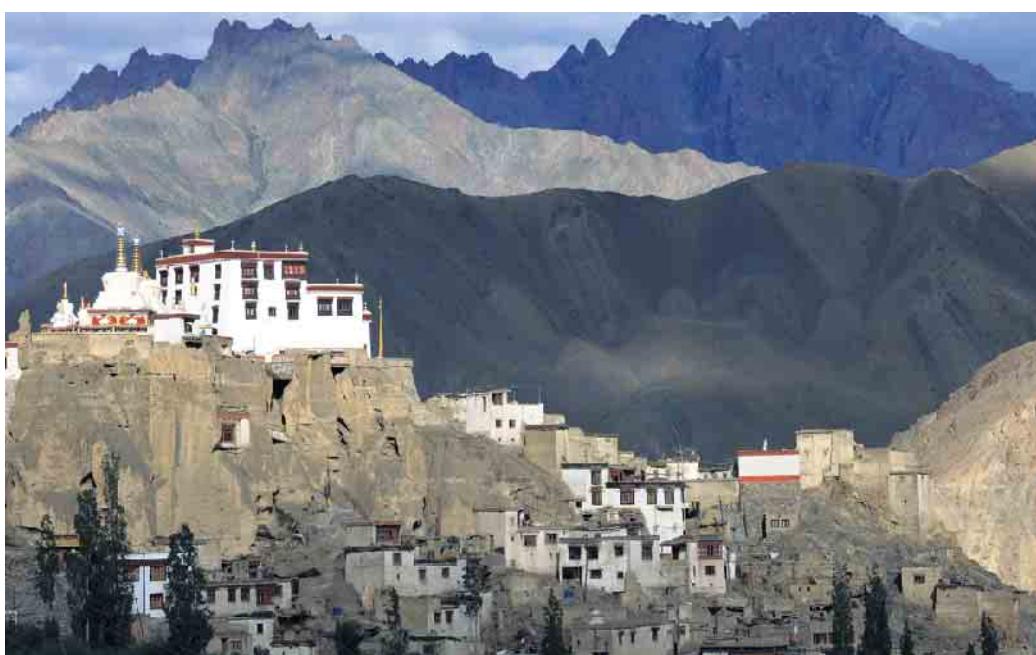
Bruno Baumann wird die Zuschauer in seinem Vortrag mit beeindruckenden Bildern und einem exzellenten Livevortrag begeistern und in das „Magische Asien“ entführen. Kaum ein anderer versteht es so gut wie er, den Zuschauern fremde Kulturen und Länder mit deren Sitten und Bräu-

chen spannender und kenntnisreicher anhand von einmaligen Bild- und Filmaufnahmen zu vermitteln.

Wie von vergangenen Veranstaltungen im HJK gewohnt, wird es auch bei dieser neuen Vortragsreihe zu erschwinglichen Preisen Kleinigkeiten zu Essen und auch zu Trinken geben. Und mit etwas Glück gehören einige Zuschauer zu den glücklichen Gewinnern der kleinen „Die Welt zu Gast ein Steinfeld - Verlosung“, die bei jeder Veranstaltung durchgeführt wird.

Die Tickets zu den Live-Vorträgen (und EOFT) kosten ermäßigt 10 Euro, im Vorverkauf 15 Euro und an der Abendkasse 16 Euro und können bei folgenden Vorverkaufsstellen erworben werden: Buchhandlung Pavlik in Kall, Bücherecke Renate Elsen in Blankenheim, Peters Sportteam in Gemünd sowie im Klostercafé in Steinfeld.

Weitere Infos zu der Vortragsreihe finden Sie unter www.michaelgiefer.de/die-welt-zu-gast-in-steinfeld und unter www.hermann-josef-kolleg.de.





Das ist bei einem Autobrand zu tun

Filmfans kennen das: Ein Auto kommt von der Fahrbahn ab, überschlägt sich und explodiert - meist mit einem fulminanten Feuerball. Was so für angenehmen Thrill sorgt, hat aber leider auch eine negative Komponente, wie Feuerwehrleute zu berichten wissen. Denn demnach trauen sich Ersthelfer an einem Unfallort oft nicht, eine Person aus einem brennenden Fahrzeug zu retten, aus Angst, dieses könnte wie im Film explodieren. Dabei kann ein Auto normalerweise gar nicht in die Luft fliegen, wie die Fachleute versichern.

Denn der Tank eines Kraftfahrzeugs verfügt über eine Lüftungsvorrichtung, die verhindert, dass Druck im Tank entsteht. Somit könnte auch keine Explosion hervorgerufen werden, beschwichtigen Brandschutzexperten. Demnach sind lediglich kleinere Explosionen denkbar, die nur durch einen Ersatzkanister mit Treibstoff (im Kofferraum) verursacht werden können, da diese keine Lüftungsvorrichtung haben. Allerdings kann sich ein Brandherd in einem Kfz durch auslaufenden Treibstoff sehr schnell ausbreiten. Entzündet wird der Treibstoff dabei meist durch Funken

oder einen Kurzschluss in der Elektronik bzw. die heißen Motortemperaturen, die auch Schmierstoffe in Brand setzen können. Ausgehend vom Motorraum kann ein Feuer dann schnell zu einer tödlichen Gefahr für Autoinsassen werden.

Was soll man also tun, wenn das Fahrzeug brennt? Wenn sich ein Brand durch Qualm oder Brandgeruch ankündigt empfiehlt es sich, umgehend anzuhalten - am besten auf dem Seitenstreifen oder am rechten Fahrbahnrand - die Warnblinkanlage einzuschalten sowie die Seitenfenster zu öffnen und das Fahrzeug zügig zu verlassen. Die Motorhaube sollte geschlossen bleiben, um zu verhindern, dass das Feuer vom Wind zusätzlich angefacht wird oder Rettern entgegenschlägt.

Mit genügend Abstand zu dem brennenden Fahrzeug ruft man so dann über die 112 die Feuerwehr zu Hilfe. Unnötig zu betonen, dass selbstverständlich noch im Auto befindliche Personen so schnell wie möglich aus dem Fahrzeug herausgezogen werden müssen. Wenn es sich noch um einen kleinen Brand handelt, kann man versuchen, diesem mit einem Feuerlöscher beizukommen. (mid/ak-o)



Inspektion •
Klimatechnik •
Reifenservice •
TÜV-Vorführung •
Unfallinstandsetzung •
Reparatur aller Marken •

Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos

Service Economy Service

Autohaus Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

ABC SERVICE
ESCH
Inh. Dirk Vogelsberg

Auto · Anhänger · Brandschutz · Camping
Caravan und Wohnmobil Technik

Service-Partner: ALDE · DOMETIC · THETFORD · TRUMA

Inspektionen, Bremsenservice, Zahnriemenwechsel,
Reifenservice, Unfallinstandsetzung, HU + AU täglich,
Gasprüfung, Camping-Zubehör-Shop

53937 Schleiden · Im Pützfeld 3 (Gewerbegebiet Herhahn)
Telefon: 0 24 44 - 9 10 33 · eMail: Camping-Esch@t-online.de

KFZ-Meisterwerkstatt

KT Automobile
Schmidtheim

Industriestraße 32 53949 Schmidtheim 0177 / 91 54 658 info@kt-automobile.com

www.KTAutomobile.com

Ihr Auto ist unsere Leidenschaft.

Gotzen ZÜLPICH

Ihr Vertragshändler in

VW Service

Nutzfahrzeuge Service

Audi Service

SKODA Service

SEAT Service

Autohaus A. Gotzen GmbH & Co. KG
Industriestr. 1, 53909 Zülpich
Tel. 02252 / 1044
www.autohaus-gotzen.de



Hilfe gegen Hatespeech

Rechtsexperte: So können sich Betroffene gegen die Hetze im Netz wehren

„Du total verblödetes Miststück“, „Man sollte rausfinden, wo Du wohnst, und dann einfach mal Selbstjustiz üben“, „Du Dreckausländer willst nur unser Geld“: Drei heftige Beispiele für den teils feindseligen und hasserfüllten Umgangston in sozialen Netzwerken. Eine Forsa-Umfrage zeigte, das Ausmaß des Problems: Mehr als drei Viertel der Befragten geben an, schon einmal Hatespeech beziehungsweise Hasskommentare im Internet begegnet zu sein, bei jungen Leuten liegt der Anteil deutlich höher. Besonders erschreckend: 42 Prozent aller Befragten macht die Hetze im Netz Angst.

Rechtsschutzversicherung kann gegen Hatespeech hilfreich sein

Die EU hat sich auf ein umfassendes Regulierungspaket für Online-Plattformen geeinigt. Dieses

„Gesetz über digitale Dienste“ regelt die Verfahren zur Meldung und unverzüglichen Entfernung illegaler Inhalte auf Online-Plattformen künftig europaweit einheitlich. Clemens Cichonczyk, Geschäftsführer der Itzehoer Rechtsschutz Union Schadenservice GmbH, begrüßt die EU-Pläne, weist aber auch auf weitere Möglichkeiten hin, sich zu wehren: „Eine gute Rechtsschutzversicherung etwa übernimmt in der Regel sowohl die Anwaltskosten als auch die Kosten für die Löschung der Hasskommentare. Sie kann zudem den Kontakt zu Kanzleien und Online-Reputation-Managern vermitteln, die sich speziell mit dem Tatbestand Hatespeech auskennen.“ Grundsätzlich könne die Rechtsschutzversicherung auf zivilrechtlicher Ebene eine große Hilfe sein: „Sie kann beim



Niemand muss Hasskommentare im Internet widerstandslos hinnehmen, es gibt Möglichkeiten, sich zu wehren. Foto: djd/Itzehoer Versicherungen/Antonioguillem - stock.adobe.com

Ziel des Löschen oder der Abänderung des strittigen Kommentars unterstützen, sofern dieser einen strafrechtlichen Inhalt aufweist oder Persönlichkeitsrechte verletzt. Mit anwaltlicher Hilfe kann man dem Täter oder der Täterin ein Schreiben mit der Aufforderung zukommen lassen, eine strafbewehrte Unterlassungserklärung gemäß Paragraf 1004 BGB abzugeben. Und schließlich kann die Versicherung dazu beitragen, Schadensersatz bei äußerst schweren Verletzungen des Persönlichkeitsrechts zu erstreiten“, erläutert Rechtsexperte Cichonczyk.

Tipps für Betroffene

1. Screenshots machen, welche die Beleidigungen oder Bedrohungen speichern. Dokumentieren, in welchem Forum oder auf welcher Plattform man angegangen wurde und wie viele User die Hasskommentare gelesen haben.

2. Anzeige bei Polizei oder Staatsanwaltschaft erstatten: Die Justiz kann die Herausgabe der Daten erzwingen, um den Täter/die Täterin zu identifizieren.

3. Ist der Täter/die Täterin bekannt, kann das Opfer Schadensersatz verlangen.

4. Löschen der Kommentare veranlassen. Entweder bei dem Host selbst oder über Firmen wie „Dein guter Ruf“. Vorteil: Online-Reputation-Manager kennen die richtigen Ansprechpartner bei den großen Plattformen. (djd)



Mehr als drei Viertel der Menschen in Deutschland sind schon einmal Hatespeech beziehungsweise Hasskommentaren im Internet begegnet, bei jungen Leuten ist der Anteil noch deutlich höher. Foto: djd/Itzehoer Versicherungen/asiandelight - stock.adobe.com

ANWALTS KANZLEI BENENS

Ahrstraße 2, 53945 Blankenheim, T 02449 278
Subbelrather Str. 204, 50823 Köln, T 022180000745

www.benens.de

info@benens.de



Energiesparfaktor Wohnraumlüftung

Lüftungssysteme mit Wärmerückgewinnung können Heizkosten erheblich reduzieren

Ein durchschnittlicher Haushalt muss in diesem Jahr mit erheblichen Mehrkosten fürs Heizen rechnen. Preistreiber sind unter anderem eine weltweit hohe Nachfrage nach Energie, gestiegene Großhandelspreise sowie die Einführung des CO₂-Preises auf Erdgas und Heizöl.

Automatischer Luftaustausch

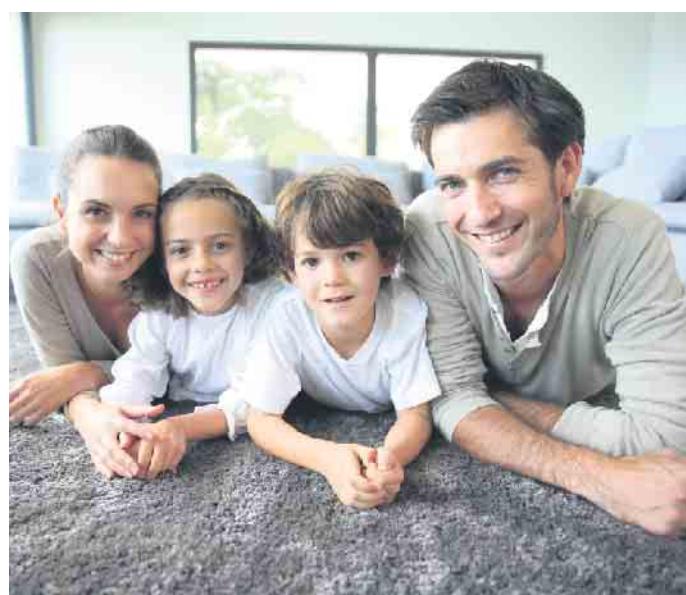
Gegensteuern und sparen kann, wer auf erneuerbare Energien und eine energieeffiziente Haustechnik umsteigt. Lüftungssysteme mit Wärmerückgewinnung beispielsweise regeln automatisch den notwendigen Luftaustausch und wärmen die Frischluft vor. So muss bei kühlen Außentemperaturen deutlich weniger geheizt werden, wodurch sich die Heizkosten geräte- und gebäudeabhängig um etwa 30 Prozent reduzieren lassen.

Unter www.wohnungs-lueftung.de gibt die Initiative „Gute Luft“ mehr Informationen zur modernen Technik und den Fördermöglichkeiten. Lüftungssysteme regeln automatisch den notwendigen Luftaustausch, ohne dass die Fenster geöffnet werden müssen. Dadurch wird verhindert, dass die

Räume im Winter durch manuelle Fensterlüftung schnell auskühlen und langsam und teuer wieder aufgeheizt werden müssen. Lüftungsgeräte mit Wärmerückgewinnung dagegen geben beim Abführen der verbrauchten, warmen Raumluft die Wärme an einen Zwischenspeicher, den Wärmetauscher, ab. Strömt anschließend kalte Frischluft in den Wohnraum, nimmt sie die gespeicherte Wärme wieder auf und wird so effektiv vorgewärmt.

Energiesparende Technik

Auf diese Weise können Lüftungssysteme bis zu 90 Prozent der Wärme aus der Abluft zurückgewinnen. Es muss deutlich weniger geheizt werden, gleichzeitig wird der Wärmekomfort erhöht. Zusätzlich arbeitet eine moderne Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung äußerst stromsparend. Die Wohnungslüftung sorgt zudem für eine bessere Effizienz-Bewertung des Gebäudes und hebt den Wiederverkaufswert. Gerade in Neubauten oder bei der energetischen Sanierung, wenn die Gebäudehülle fast luftdicht ist, spielt die Lüftungstechnik ihre Vorteile aus. (djd)



Dank moderner Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung fühlt sich die Familie bei gutem Raumklima wohl - und schonzt zusätzlich ihren Geldbeutel. Foto: djd/BDH/Initiative Gute Luft/goodluz/Adobe Stock

Hüttenstrasse 67
53925 Kall

Tel. (0 24 41) 99 44 55
www.tgm-fliesenstudio.de

Wir empfehlen: 

Gardinen
ERWIN
WIEDENAU

... wenn Form und Farbe
stimmen sollen!
Plissee-Reparatur
Sonnenschutz | Gardinen
Wäsche | Montage

Gardinen Erwin Wiedenau · Kölner Straße 35 · 53894 Mechernich-Kommern
Telefon 0 24 43 - 57 31 · Telefax 0 24 43 - 91 16 90

BERATUNG IN IHRER WOHNUNG

Gartengestaltung Gerd Schmitz

Fachbetrieb für Ihren Garten

● Pflanzarbeiten	● Rasenpflege
● Obstgehölzschnitt	● Baumfällung
● Heckenschnitt	● Wurzelfrässung

Bachstraße 5
52372 Kreuzau

Tel.: 0 24 27 - 90 42 97
Mobil: 01 76 - 960 069 54

konrad
herrliche
Markisen

Sebastianusstr. 4-6 - Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Mietverwaltung
Peiter

Hausverwaltung
Nebenkostenabrechnungen
Nina Peiter
Wohnimmobilienverwalterin

Alleestr. 19 | 53879 Euskirchen
02251 - 55 3 54
info@mietverwaltung-euskirchen.de
www.mietverwaltung-euskirchen.de

Josef Klinkhammer
KÜCHEN UND DESIGN GMBH

Rathergasse 6 | 53894 Mechernich
Tel.: 02443-3158157
Fax: 02443-3158193
info@kuechen-klinkhammer.de
www.kuechen-klinkhammer.de

Unsere Öffnungszeiten:
Di.-Fr.: 10.00 - 13.00 Uhr und
14.00 - 18.00 Uhr
Sa.: 09.30 - 13.00 Uhr
Mo.: geschlossen

RUND UM MEIN ZUHAUSE



Dach-Komplettsanierung
Holzrahmenbau

Wärmedämmung
Innenausbau

Carports
Balkone

Fassaden
Dachstühle

HolzbauFeld



Dominik Feld • Zimmerermeister • Brüksief 7
53937 Schleiden-Herhahn • Tel. 02444-91 40 43
www.holzbaufeld.de • Mail: info@holzbaufeld.de

AHR-HEIZÖL-SERVICE
Mineralölhandel Roland Hennig **0800 100 17 52** (gebührenfrei)

Hüttenstraße 18
53945 Blankenheim
hennig@ahr-heizoel-service.de

Tel.: 0 26 97/73 25
Fax: 0 26 97/90 15 62
www.ahr-heizoel-service.de

Service für Heizöl in Premium-Qualität



GLAS

faszinierendes Material
funktionale Technik
zeitlose Eleganz

INNOVATIVER
GLAS- &
RAHMENBAU

THIEMONDS

53894 Mechernich-Gehn · Tel. 0 24 43 / 31 48 86
Hinter den Gärten 14 · Fax 0 24 43 / 31 48 87
cthiemonds@glas-thiemonds.de · www.glas-thiemonds.de

FLIESEN - PLATTEN - MOSAIK

*Creativ
Design
Team* GmbH

Beratung | Verkauf | Verlegung | Reinigung | Reparaturservice
Pflasterarbeiten | Naturstein | **Flutwasserschadensregulierung**

Ihr Anspruch ist unser Antrieb!

Sven Orbeck
Virnicher Straße 15
53894 Mechernich

0178 833 10 09
info@creativdesignteam.de
www.creativdesignteam.de

Blinkfang und zeitlos schön

Rosen verzaubern jeden Garten



Foto: Sergey/stock.adobe.com/akz-o

Rosen wie die apricot-rosafarbene 'Domaine de Cantilly' oder die bordeauxrote 'Astrid Gräfin von Hardenberg' verzaubern unsere Sinne durch ihren lieblichen Duft und ihr Farbenspiel.

Im Rosengarten kommt die „Königin der Blumen“ mit ihren vielfältigen Arten optimal zur Geltung und bietet oft ein einzigartiges buntes Spektakel vor grünem Rasen.

Formale Rosengärten nutzen gerne Einfassungen durch Buchsbaumhecken.

Andere Gartenfreunde greifen lieber zu Rosenbegleitpflanzen und Begleitstauden - zum Beispiel zur Schwertlinie mit ihren zarten Blättern und üppigen Blüten oder zum duftenden Lavendel.

Möchte man eher einen Flaniergarten mit weit wirkenden starken Blütenfarben wie Rot oder Gelb oder Rosensammlungen, die aus der Nähe betrachtet werden wollen?

Der individuelle Wunschgarten entscheidet über Wege oder den Standort für malerische Rosenbögen oder ein kleines Wasserspiel.

Besonders wirkungsvoll sind farblich aufeinander abgestimmte Rosenpflanzungen auf einer leichten Anhöhe, die vielleicht von einem Pavillon gekrönt wird.

Ob einmalblühende, gefüllte oder ungefüllte Rosenarten oder Hinweise zum idealen Standort - Informationen erhalten Gartenfreunde in den Baumschulen vor Ort.

Hier finden sich auch Spezialisten für eine ganzheitliche Gestaltung von Rosengärten. Informationen unter www.gruen-ist-leben.de.

Ruhe ausstrahlende Oasen brauchen eine gute Planung, die die Gegebenheiten vor Ort berücksichtigen. Terrassen, Treppen, naturnahe Steinmauern, Pergolen oder kunstvolle Figuren wirken im gekonnten Zusammenspiel.

Auch als Bodendecker für kleine Hügel und Hänge eignen sich Rosen wie die niedrig wachsende 'Apache' oder die 'Bienenweide'. Bodendeckerrosen sind anspruchslose, robuste Dauerblüher, die in einer Wuchshöhe von 20 bis 100 Zentimeter bis in den Herbst hinein dehnen.

RUND UM MEIN ZUHAUSE



Foto: Volodymyr/stock.adobe.com/akz-o

Sie werden in Gruppen gepflanzt - am besten drei bis fünf Pflanzen pro Quadratmeter.

Pflanzenvielfalt sorgt für lange Freude

Wer zu den richtigen Pflanzen greift, hat über Monate seine Freude im Rosengarten. Manche Sorten blühen nur einmal pro Saison, andere treiben mehrfach neue Blüten aus. Besonders alte Rosenarten, Englische Rosen und Edelrosen

zeichnen sich durch ihren intensiven Duft aus. Alle Rosen lieben auf jeden Fall gute Pflege und die meisten brauchen einen Standort mit mindestens fünf bis sechs Sonnenstunden pro Tag. Vor dem Pflanzen lohnt es sich deshalb, die Sonnenbestrahlung im Tagesverlauf zu beobachten. Ein späteres Umsetzen der Pflanzen möglichst vermeiden; je älter eine Pflanze ist, desto schwerer wächst sie wieder an. (akz-o)



Polstermöbel, Dekorationen und Teppiche.
ASSMANN
GmbH
Polstermöbel-Werkstätten
Antweiler Straße 12
53894 Mechernich-Wachendorf
Telefon 02256 824
www.assmann-wohndesign.de

**Erstklassige
FENSTER**
in Holz und Kunststoff

**ZU SUPER
GÜNSTIGEN
PREISEN**

sowie Haustüren & Wintergärten
www.HM-Eifelfenster.de
Tel. 0 65 97 - 900 841

Polsterarbeiten

Josef Baum

Über 30 Jahre Berufserfahrung

Aufpolsterung · Neubezug
Reparatur von Polstermöbeln
aller Art in Stoff und Leder



Kölnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 00 63
Termine nach Vereinbarung

Wir haben was gegen Einbrecher:
Sichere Fenster!

Hahnenberg 2
53945 Blankenheim-Ripsdorf
www.pfeil-fensterbau.de
Telefon 0 24 49 / 95 20-0

**KLAUS PFEIL
FENSTERBAU**
Eine klare Entscheidung.

www.kadeco.de

Kölnstr. 34 • 53909 Zülpich
Tel.: 02252-6540 • Fax: 81578

- Lammellenvorhänge
- Jalousien
- Rollen
- Faltstores
- Flächenvorhänge
- Insektschutz
- Gardinendekorationen
- Gardinen- und Lammellenreinigung
- Polsterarbeiten

Heimtex-Studio Cremer

Die Welt zu Gast in Steinfeld

Das Hermann-Josef-Kolleg präsentiert ab Oktober eine neue Vortragsreihe mit renommierten Abenteurern, Fotografen und Sportlern. An vier Samstagen zwischen Oktober und April können sich die Besucher bei den Live-Vorträgen in die Weiten der Welt entführen lassen und gespannt den Berichten der Referenten folgen. Die Idee zu einer kleinen Vortragsreihe hatten Michael Giefer und Ralf Kremp, stellvertretender Schulleiter des Hermann-Josef-Kolleg, schon vor vier Jahren - dann kam Corona. Im letzten Jahr beschlossen sie eine Vortragsreihe in der Aula des Gymnasiums in Steinfeld zu organisieren, erfanden einen geeigneten Titel für die Vortragsreihe und suchten nach interessanten Referenten. Den Auftakt wird demnach kein geringer als Bruno Baumann machen, der schon einmal vor vier Jahren einen gut besuchten Vortrag in Steinfeld über den Himalaya hielt. Am 21. Oktober, um 19.30 Uhr, wird der Autor, Regisseur und Asienkenner über das „Magische Asien“ in seinem HDAV-Vortrag berichten. Gemeinsam mit den Zuschauern wird er sich auf eine epische Reise, die entlang des Mekong von seiner Quelle in Tibet bis in das riesige Delta Vietnams führt, begeben. Auf seinen Wegen durch Asien erschließen sich Bruno Baumann nicht nur die landschaftlichen und kulturellen Schätze, sondern durch die Begegnung mit den Menschen, kommt er der Seele Asiens näher und zeichnet zugleich ein Bild der Gegenwart im Spannungsfeld zwischen Tradition und Moderne.

Am 13. Januar 2024, um 19.30 Uhr, wird Mitorganisator Michael



Foto: Michael Giefer

Giefer in seinem Vortrag „Gobi - Ins Land der wilden Kamele“ von seinen Wanderungen durch die Wüsten der Mongolei erzählen. Kaum eine andere Wüstenregion ist so gegensätzlich wie die Gobi: Im Winter liegen die Temperaturen oft bei minus 30 Grad, während im Sommer das Thermometer 70 Grad mehr anzeigen kann. Schwarzgraue Gebirgswälder wechseln sich mit endlosen Hochebenen, kargen Wüstensteppen und kleinen Sanddünengebieten ab. Selten gewordene Tiere wie wilde Kamele, Gazellen, Wildesel und Schneeleopard finden in dieser Wüste ein Zuhause, ebenso wie der äußerst seltene Gobibär. Goldgräber durchwühlen auf ihrer Suche nach dem Edelmetall die Wüste und nur noch wenige Nomaden ziehen mit ihren Viehherden auf der Suche nach etwas Grün und Wasser über das karge Land. In seinem Vortrag nimmt

Michael Giefer die Zuschauer mit auf eine landschaftliche Reise durch den lebensfeindlichsten und menschenleersten Teil der Mongolei. Die Begegnungen mit den außerordentlich gastfreundlichen Mongolen, das Eintauchen und Erleben ihrer Kultur, lassen jede Wanderung zu einem besonderen Erlebnis werden. Live-Fotoreportagen und Fotoreisen sind sein „Kraut“. Mit unerschöpflicher Begeisterung gelingt es Steffen Hoppe seit Jahren, die DIAMIR-Reisegäste der Indonesien- und Nepalfototour auch zu fröhtester Nachtzeit für einzigartige Aufnahmen aus den Betten zu treiben. Am 17. Februar 2024, um 19.30 Uhr, muss allerdings kein Vortragsgast früh aufstehen, wenn der Buchautor über seine Wanderung „Zu Fuß über die Alpen - Vom Königssee zum Gardasee“ mit eindrucksvollen Bildern erzählt. Die ungezähmte Berglandschaft

im Nationalpark Berchtesgaden, rings um den Königssee, ist für ihn Wildnis pur und der ideale Einstieg in die Alpenüberquerung. Von dort aus geht es immer weiter nach Süden - bis zum mediterranen Gardasee. Dazwischen liegen 30 Wandertage und 45.000 Höhenmeter. Auf dem Weg verraten Menschen von ihren persönlichen Paradiesen. Unter einer gleißenden Sonne, in brodelnden Wolken und im eisigen Wind laufen Hoppe und sein Freund Ludger dem südlichen Horizont entgegen. Über die Kalkwellen des Steinernen Meers, den grünen Hundstein, die eisigen Tauern bis zum Tor nach Südtirol am Gsieser Törl. Es folgen die bizarre Dolomiten und sanften Judikarien und zu guter Letzt der wunderschöne Gardasee.

Einen krönenden Abschluss der neuen Vortragsreihe wird der bekannte Mountainbiker Harald Philipp bieten. „PFAD-FINDER“ - mit dem Mountainbike die Welt und sich selbst neu entdecken - darüber wird Harald am 20. April 2024, um 20 Uhr, in seinem Multimedia Vortrag live berichten. Er sieht selbst da noch fahrbare Wege, wo die Grenzen zwischen Wandern und Klettern fließend sind. Jahrelang hat Harald Philipp als Mountainbiker die Grenzen des Machbaren verschoben. In seinem Vortrag führt der Bike-Profi sein Publikum in die entlegsten Landschaften der Alpen und Asiens. Und er zeigt auf inspirierende Weise, wie große und kleine Abenteuer helfen, neue Pfade im Leben einzuschlagen und sich selbst zu finden. Mit Helm kameras lässt er sie in die Abgründe blicken, die oft nur eine Hand breit



Foto: Michael Giefer



Foto: Stefan Voitl



Foto: Michael Giefer

neben Felssteigen im Karwendel in gähnende Tiefe führen. Luftaufnahmen mit Drohnen lassen die Betrachter schwerlos über die Höhen des Himalayas schweben. In Zeitlupen erlebt das Publikum packende Momente noch intensiver mit. Nur der Fahrwind fehlt. Harald Philipps Weg führt von den Hausgipfeln nahe Innsbruck zu vereisten Vulkanen in Sibirien, über Höhen und Tiefen im Himalaya, auf noch nie mit dem Mountainbike befahrene Berge in Nordkorea - und wieder zurück nach Tirol. Dabei geht es Harald Philipp nicht darum, sich als Held des „Schneller, Höher, Weiter“ zu inszenieren. Mit einem Schuss sympathischer Selbstdironie berichtet er auch von Fehlschlägen und Sackgassen. So nimmt er Mountainbiker, Bergsportler, Reise- und Naturfans mit auf einen abenteuerlichen und authentischen Trip durch sein Leben, das sich im Grunde gar nicht so

sehr von dem seiner Zuschauer unterscheidet. Es geht ihm darum, Natur und Kulturen zu entdecken, sprichwörtlich zu erfahren, und nicht zuletzt auch sich selbst. Wie diese Erfahrungen helfen können, sich selbst immer wieder neu zu entdecken und sich weiterzuentwickeln, auch davon erzählt er in seinem Vortrag. Steile Bergpfade sind seine Radwege, die Alpen sein Spielplatz. Seine Erfolge stehen in Gipfelbüchern, nicht auf Ergebnislisten. Als Bikeprofi fährt er nicht gegen andere Biker - er fährt mit ihnen. 1983 in Siegen geboren, ist Innsbruck in Tirol seine echte Heimat. Harald ist Abenteurer, Autor und Vortragsredner. Immer auf der Suche nach neuen Wegen, hat er Gipfel und Klettersteige in den Alpen und im Himalaya als erster befahren. Auch ohne einen einzigen Rennsieg oder Titel ist er einer der bekanntesten deutschen Mountainbiker.



Foto: Steffen Hoppe

Unabhängig von der Vortagsreihe „Die Welt zu Gast in Steinfeld“ holen die Organisatoren die „European Outdoor Film Tour“ - kurz EOFT - für den 2. März 2024, ab 19.30 Uhr, in die Aula des HJK nach Steinfeld. Bei diesem Multimedia-Event werden jedes Jahr die besten Outdoor-Kurzfilme vorgestellt. Tickets dazu können rechtzeitig bei den unten aufgeführten Vorverkaufsstellen zu den genannten Preisen erworben werden. Wie von vergangenen Veranstaltungen im HJK gewohnt, wird es auch bei dieser neuen Vortagsreihe zu erschwinglichen Preisen Kleinigkeiten zu Essen und auch zu Trinken geben. Und mit etwas Glück gehören einige Zuschauer zu den glücklichen Gewinnern der kleinen „Die Welt zu Gast ein Steinfeld - Verlosung“, die bei jeder Veranstaltung durchgeführt wird. Die Tickets zu den Live-Vorträgen (und EOFT) kosten ermäßigt 10

Euro, im Vorverkauf 15 Euro und an der Abendkasse 16 Euro und können bei folgenden Vorverkaufsstellen erworben werden: Buchhandlung Pavlik in Kall, Bücherecke Renate Elsen in Blankenheim, Peters Sportteam in Gemünd sowie im Klostercafé in Steinfeld.

Für Besucher, die gerne mehr als nur eine Veranstaltung besuchen möchten, gibt es sogenannte Kombitickets:

Kombi-Ticket 1: zwei verschiedene Veranstaltungen (inkl. EOFT): 26 Euro

Kombi-Ticket 2: vier verschiedene Veranstaltungen (inkl. EOFT): 48 Euro

Kombi-Ticket 3: alle fünf Veranstaltungen (inkl. EOFT): 55 Euro Weitere Infos zu der Vortagsreihe finden Sie unter www.michaelgiefer.de/die-welt-zu-gast-in-steinfeld und unter www.hermann-josef-kolleg.de.

ANZEIGEN PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz. Druck. Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.



Bad Münstereifel, Blankenheim, Nettersheim



MEDIENBERATERIN

Rose Neumann

FON 02449 9119946
MOBIL 0176 39527941
E-MAIL r.neumann@rautenberg.media

Euskirchen, Hellenthal, Kall, Mechernich, Schleiden, Zülpich



MEDIENBERATER
Heinz-Joachim Neumann

FON 02449 7929
MOBIL 0176 90757819
E-MAIL hj.neumann@rautenberg.media



Photovoltaik bringt das Dachdeckerhandwerk aufs Dach

Der Run auf Photovoltaik-Anlagen hat begonnen, denn viele Bauherren möchten von den

Steuererleichterungen und Förderungen profitieren, aber auch die Klimawende mitgestalten.

In einigen Bundesländern sind PV-Anlagen auf Dächern mittlerweile sogar verpflich-

tend. Allerdings gibt es bei der Montage von PV-Anlagen auf Dächern einiges zu beachten. Mittlerweile häufen sich die Schadensmeldungen durch unsachgemäßes Arbeiten. So werden Solaranlagen auf bauphysikalisch nicht geeigneten Unterstrukturen montiert. Daher sollte vor der Installation einer PV-Anlage geprüft werden, ob das Dach die notwendigen Eigenschaften erfüllt oder vorher ertüchtigt werden muss. Der Zentralverband des Deutschen Dachdeckerhandwerks (ZVDH) geht davon aus, dass ungesanierte Dächer oft vor Ablauf der Amortisationszeit der PV-Anlagen von 20 Jahren saniert werden müssen. „Die vorhandene PV-Anlage muss dann abgebaut und während der Sanierungszeit außer Betrieb genommen werden. Dadurch entstehen für den Bauherrn unnötige Zusatzkosten, die in vielen Fällen vermieden werden könnten, wenn Sanierung und Aufbringen der PV-Anlage gleichzeitig vorgenommen werden,“ erklärt Jan Redecker, Experte für Photovoltaik und Solarenergie beim ZVDH.



WER · WO · WAS · WANN · INFORMATIONEN & TERMINE www.rundblick-eifel.de
Ab 14 Tage in Ihrem Briefkasten



Wir suchen ASTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK EIFEL in

Blankenheim:

- Alendorf**
- Ripsdorf**
- Hülchrath/Petersberg**
- Blankenheimerdorf**
- Freilingen**
- Reetz**
- Blankenheim-City**

Nettersheim:

- Nettersheim-City**
- Tondorf**
- Engelgau**
- Holzmühlheim**
- Marmagen**

Zülpich:

- Rövenich**
- Schwerfen**
- Oberelvenich, Niederelvenich**

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► regio-pressevertrieb.de/bewerbung

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 02241 260-380 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de

ASTRÄGER/*/INNEN für den RUNDBLICK EIFEL in

Blankenheim:

- Alendorf**
- Ripsdorf**
- Hülchrath/Petersberg**
- Blankenheimerdorf**
- Freilingen**
- Reetz**
- Blankenheim-City**

Nettersheim:

- Nettersheim-City**
- Tondorf**
- Engelgau**
- Holzmühlheim**
- Marmagen**

Zülpich:

- Rövenich**
- Schwerfen**
- Oberelvenich, Niederelvenich**

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



WER · WO · WAS · WANN · INFORMATIONEN & TERMINE www.rundblick-eifel.de
Ab 14 Tage in Ihrem Briefkasten

Kabeldurchführungen auf das Dachmaterial abgestimmt und fachgerecht eingebaut werden. Außerdem dürfen das Dachmaterial und die Unterkonstruktion bei der Montage nicht beschädigt werden. Ein weiterer wichtiger Aspekt sind Wartungswege: Diese sind unbedingt einzuplanen, damit später die Module für Reinigung und Kontrolle zugänglich sind. Wer mehr wissen möchte, findet umfassende Informationen und direkt auch den passenden Dachdeckerbetrieb auf dieser Website: www.pv-dachdecker.de

Arbeitsschutz und Arbeitssicherheit

Bei Arbeiten auf Dächern besteht auch immer die Gefahr abzustürzen. Dachdecker und Dachdeckerinnen wissen um die Gefahr: Sie führen eine Gefährdungsanalyse durch, sichern sich vor Absturz und gehen keine Risiken ein. Arbeitsschutzmaßnahmen sind daher unerlässlich. Übrigens: Auch Auftraggebende können haftbar gemacht werden. Es häufen sich Fälle, wo Baustellen wegen Nichtbeachtung von Arbeitsschutzmaßnahmen stillgelegt werden. Das kostet Nerven, Zeit und Geld.

Dachdeckerfachbetriebe haben die Erfahrung und Routine, all die genannten Punkte umzusetzen. Sie beraten, führen alle Arbeiten fachgerecht durch und bauen in Kooperation mit Betrieben aus dem Elektro-Handwerk sichere und nachhaltige Anlagen ein. Auch kennen sie sich mit den aktuellen Förderprogrammen aus. (akz-o)



Dachdecker: Ihr Ansprechpartner, wenn es um PV geht. Foto: ZVDH/akz-o

Wir suchen SPRINGER/*/INNEN als Zeitungszusteller/*/in

jeden Alters für **ALLE ORTSTEILE**
in **Blankenheim**

Gerne per
WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem
QR-Code
bewerben!

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► regio-pressevertrieb.de/bewerbung

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 02241 260-380 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de

WIR SUCHEN DICH
für unterschiedliche Ausgaben im Bereich
Eifel als
Medienberater*in (m/w/d)
auf Minijobbasis

DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen

WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neukquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | karriere@rautenberg.media
Stichwort: Medienberater*in/Eifel

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 06. Oktober 2023
Annahmeschluss ist am:
28.09.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBlick EIFEL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Bad Münstereifel Martin Mehrens
CDU Blankenheim Michael Hermanns
CDU Hellenthal Giuseppe Uccello
CDU Nettersheim Guido Kurth
CDU Zülpich Timm Fischer
SPD Bad Münstereifel Karl Michalowski
SPD Hellenthal Werner Wamser
SPD Zülpich Thorsten Mette
FDP Bad Münstereifel Günter Kirchner
FDP Blankenheim Manfred Fries
FDP Hellenthal Peter Rauw
FDP Schleiden Jan Griskowitz
UWV Zülpich Gerd Müller
UWV Hellenthal Hans Miebeler
UNA Nettersheim Werner Breitbach
Bündnis 90 / Die Grünen Hellenthal
Kar
Reger?Bündnis 90 / Die Grünen Zülpich
Angelika König

Kostenlose Haushaltsverteilung in Bad Münstereifel, Blankenheim, Hellenthal, Nettersheim, Schleiden und Zülpich: Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegabe

Pressematerial

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER/IN

Rose Neumann
für Bad Münstereifel, Blankenheim, Nettersheim
Mobil 0176 39 52 79 41
r.neumann@rautenberg.media

Heinz-Joachim Neumann

für Hellenthal, Schleiden, Zülpich

Mobil 0176 90 75 78 19

hj.neumann@rautenberg.media

VERTEILUNG regio-pressevertrieb.de

Regio Presse Vertrieb GmbH

SERVICE Fon 02241 260-112

service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media

ZEITUNG

■ ZEITUNG
■ DRUCK
■ WEB
■ FILM

RAUTENBERG
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

Verkäufe

Verkaufe Heimatkalender und mehr

lückenlos, von 1960 bis 1970 vom Kreis Schleiden, Jahrbücher vom Kreis Euskirchen bis 2023 insg. 63 Stück, 200,- (EK >400,-), neuwertige elektrische Ganzkörpermassagematte für 30,- (neu 1300 DM). 02441/4294 Keldenich

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht: komplette Haushaltsausrüstung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armbanduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Militäria 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen

Kaufgesuch

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweih, seriöse Kaufabwicklung. Tel.: 02232/9488411 / Euskirchener Str. 128, Brühl, Mo-So, 9-20 Uhr.

Junge Designerin sucht

Handtaschen, Porzellan, Kristallgläser, Bilder, Instrumente, Hörgeräte. Frau Franz, Tel.: 0163/8868565

Kaufe Pelze und Porzellan aller Art

sowie Bleikristall aller Art: Gläser, Römer, Teller, Vasen usw. Bitte alles anbieten. Ortsansässig, Herr Blum Tel.: 0160/6695915

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



Citylauf Erftstadt findet endlich wieder statt



Die Vorbereitungen für den am 24. September in Erftstadt-Lechenich stattfindenden 12. Citylauf laufen auf Hochtouren. Wie in den vergangenen Jahren auch, wird der Citylauf wieder eine Breitensportveranstaltung sein, bei der von Kindern und Schülern bis zum ambitionierten Breitensportler alle Teilnehmer und Teilnehmerinnen von

der guten Stimmung an der Strecke profitieren werden. Neu ist eine Firmenwertung über 5 Kilometer. Die 4er Staffel über 10 Kilometer ist eine gute Möglichkeit die Stimmung bei einem 10 Kilometer Lauf zu erleben. Weitere Informationen und die Anmeldung sind unter: www.citylauf-erftstadt.de zu finden.

Familien
RAUTENBERG MEDIA

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 18,00*



Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media



KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE  **BESTELLEN**

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA



APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 22. September**Rathaus-Apotheke**

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

Samstag, 23. September**Südstadt-Apotheke am Marienhospital**

Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

Sonntag, 24. September**Millennium-Apotheke**

Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251-124950

Montag, 25. September**Martin-Apotheke**

Kölnstr. 55, 53909 Zülpich, 02252/6662

Dienstag, 26. September**Chlodwig-Apotheke**

Schumacherstr. 10-12, 53909 Zülpich, 02252/3642

Mittwoch, 27. September**Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG**

Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim (Tondorf), 02440/9599880

Donnerstag, 28. September**Apotheke am Münsterort**

Münsterstr. 33, 53909 Zülpich, 02252-8384590

Freitag, 29. September**Sonnen-Apotheke**

Kölner Str. 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

Samstag, 30. September**Apotheke im Ärztehaus**

Blumenthaler Straße 19, 53937 Schleiden, +492445852222

Sonntag, 1. Oktober**Annaturm Apotheke**

Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/4311

Montag, 2. Oktober**Vital Apotheke Neugebauer Kaufmann OHG**

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

Dienstag, 3. Oktober**Mühlen-Apotheke**

Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim), 02251 - 63443

Mittwoch, 4. Oktober**ventalis Apotheke**

Urfseestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd, 02444/2277

Donnerstag, 5. Oktober**Sonnen-Apotheke**

Kölner Str. 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

Freitag, 6. Oktober**Adler-Apotheke**

Schleidener Str. 20, 53940 Hellenthal (Blumenthal), 02482/2206

Samstag, 7. Oktober**Chlodwig-Apotheke**

Schumacherstr. 10-12, 53909 Zülpich, 02252/3642

Sonntag, 8. Oktober**Post-Apotheke**

Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Zahnärztlicher Notdienst

01805/986700

Tierärztlicher Notdienst

02428901010, 01719909300

Caritaspfegestationen

Schleiden, Palliativpflegedienst

02445/8507-223

0173/9532448

Hellenthal-Kall, Palliativpflegedienst

02441/7776080

01590/4481419

Stiftung EvA

Alten- und Pflegeheim

Mobiler Pflegedienst

info@eva-gepflegt.de

02444/95150

Abfluss-Notdienst

Fa. Poetes, Euskirchen

02251/51067

und 0700/47064706

Anonyme Alkoholiker

0176 5008 7394

Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

**23. September****Praxis Braßeler**Mechernich-Holzheim,
02484/9186793**30. September****Praxis Pankatz**Schleiden-Gemünd,
02444/3125

Alle Angaben ohne Gewähr

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf

110

• Feuerwehr/Rettungsdienst

112

• Ärzte-Notruf-Zentrale

116 117

• Gift-Notruf-Zentrale

0228 192 40

• Telefon-Seelsorge

0800 111 01 11 (ev.)**0800 111 02 22** (kath.)

• Nummer gegen Kummer

116 111

• Kinder- und Jugendtelefon

0800 111 03 33

• Anonyme Geburt

0800 404 00 20

• Eltern-Telefon

0800 111 05 50

• Initiative vermisste Kinder

116 000

• Opfer-Notruf

116 006

GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

• Telefon-Nummer für Frauen

0800 116 016

• Telefon-Nummer für Männer

0800 123 99 00

POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

Euskirchen 0 22 51 - 51 067

Mechernich 0 24 43 - 904 95 95

Notdienst: 0700 - 4706 4706

(Ortarif)



SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
WEIERMANN GmbH

GRUNDSTÜKS- & GEBAUDEWERTERMITTUNG

Weierstr. 66 - 53894 Mechernich
Tel. 02443 90 26 70
post@buero-weiermann.de

**Ihr Experte für die
Bewertung Ihrer Immobilie!**

**Gutachten bei Kauf und Verkauf, Scheidung,
Erbschaft, Pflegschaft, Schenkung etc.**

Einfach - schnell - unkompliziert!

www.buero-weiermann.de



3 - M O N A T S - G A R A N T I E !



**Wir verkaufen Ihre Immobilie innerhalb von
3 Monaten zum bestmöglichen Ergebnis.
Andernfalls können Sie den Vertrag
kostenlos kündigen!**

**Kostenfrei
im Wert von
595 €**



GUTSCHEIN

**Kostenfreie Marktwertermittlung
- Jetzt anfordern!**

**Frank Janssen Immobilien
Hauptstraße 7
54568 Gerolstein
06591 - 9849900**